

Kasutusjuhend Nõudepesumasin



Lugege kasutus- ja montaažjuhend **kindlasti** enne seadme paigaldamist / installeerimist / kasutuselevõttu läbi. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjustusi.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	4	Pesuvahendid	37
Märkused kasutusjuhendi kohta ..	11	Pesuvahendite liigid	37
Märkused paigutuse kohta.....	11	Pesuvahendi doseerimine.....	38
Tarnekomplekt.....	11	Pesuvahendiga täitmine.....	39
Juurdeostetavad tarvikud.....	11	Kasutamine	40
Seadme kirjeldus	12	Nõudepesumasina sisselülitamine..	40
Seadme ülevaade	12	Programmi valimine	40
Juhtpaneel.....	13	Programmi kestuse kuva	40
Teie panus keskkonna heaks	15	Programmi käivitamine.....	41
Esmakordne kasutuselevõtt	16	Programmi lõpp.....	41
Ukse avamine.....	16	Energiahaldus	41
Ukse sulgemine	17	Nõudepesumasina väljalülitamine...	41
Veepehmenusseade	17	Nõude väljavõtmine masinast.....	42
Vee kareduse kuvamine ja sea-		Programmi katkestamine	42
distamine	18	Programmi katkestamine või muut-	
Regeneerimissool.....	18	mine	42
Soolaga täitmine	19	Lisafunktsioonid	43
Soola lisamine	20	☺ Taimer	43
Loputusvahend	21	Programmi valimise juhised	46
Esimene loputusvahendiga täit-		Programmide ülevaade	48
mine	21	Programmifunktsioonid	50
Loputusvahendi lisamine	22	☺ Quick.....	50
Keskkonnasõbralik nõudepesu	23	Helisignaalid.....	50
Säästlik pesemine	23	AutoOpen	51
Nõude ja söögiriistade asetamine		Vahendite lisamise teadete välja-	
masinasse	24	lülitamine	51
Üldised juhised	24	Eriti puhas	52
Ülemine korv (sõltub mudelist)	26	Eriti kuiv	52
Ülemise korvi ümberpaigutamine ...	28	2. vaheloputus	53
Alumine korv (sõltub mudelist)	29	Töötunninäidik	53
Söögiriistasahtel / söögiriistakorv		Tehaseseadistused	53
(sõltub mudelist)	30	Puhastamine ja hooldus	55
Nõude paigutamine 3D		Pesukambri puhastamine	55
MultiFlex-sahtlisse	30	Uksetihendi ja ukse puhastamine....	55
Söögiriistade paigutamine söög-		Juhtpaneeli puhastamine	55
giriistakorvi (kui see on olemas)	31	Seadme esikülje puhastamine	55
Paigutusnäited (sõltuvalt mudelist)	33	Pihustitorude puhastamine	56
Söögiriistasahetliga nõudepesu-		Pesukambris olevate filtrite kontrol-	
masin	33	limine.....	59
Söögiriistakorviga nõudepesu-		Filtrite puhastamine	59
masin	35		

Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine.....	60
Tühjenduspumba puhastamine	61
Mida teha, kui	62
Tehnilised tõrked.....	62
Veateated.....	63
Ukselink.....	64
Viga vee juurdevoolus	64
Viga vee äravoolus.....	65
Nõudepesumasina üldised probleemid.....	66
Müra	66
Mitterahuldav pesutulemus.....	68
Klienditeenindus	71
Kontakt tõrgete korral	71
Andmebaas EPREL	71
Garantii	71
Juhised kontrollasutustele	71
Paigaldus	72
Miele veelekke kaitsesüsteem.....	72
Vee sissevool.....	72
Vee äravool	74
Elektriühendus	75
Tehnilised andmed	76
Garantii	77

Ohutusjuhised ja hoiatused

See nõudepesumasin vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne nõudepesumasina paigaldamist ja kasutusele võtmist lugege montaaži- ja kasutusjuhend tähelepanelikult läbi. Mõlemad sisaldavad olulisi juhiseid paigaldamiseks, ohutuks kasutamiseks ja hoolduseks. Sellega kaitsete ennast ja väldite nõudepesumasina kahjustamist.

Vastavalt standardile IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu, et nõudepesumasina paigaldamist käsitlev peatükk ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta nende juhiste eiramise tõttu tekkinud kahju eest.

Hoidke montaaži- ja kasutusjuhend alles ja andke see võimalikule uuele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

▶ See nõudepesumasin on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades
- taludes
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

▶ Nõudepesumasin ei ole ette nähtud kasutamiseks välistingimustes.

▶ Nõudepesumasin on mõeldud kasutamiseks kõrgusel kuni 4000 m üle merepinna.

▶ Kasutage nõudepesumasinat eranditult vaid majapidamises. Muud kasutusviisid ei ole lubatud.

▶ Isikuid, kes oma füüsilise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogematususe või teadmatususe tõttu ei ole võimelised nõudepesumasinat ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Sellised isikud tohivad nõudepesumasinat kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on seadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Nad peavad oskama märgata ja mõista vales käsitsemisest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad nõudepesumasinat kasutada vaid pideva järelevalve all.

- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad kasutada nõudepesumasinat järelevalveta vaid juhul, kui neile on nõudepesumasina kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi nõudepesumasinat järelevalveta puhastada ega hooldada.
- ▶ Jälgige nõudepesumasina lähedal viibivaid lapsi. Ärge laske lastel mitte kunagi nõudepesumasinaga mängida. Muu hulgas on oht, et lapsed sulgevad end nõudepesumasinasse.
- ▶ Aktiveeritud automaatse ukseavamise korral (sõltub mudelist) ei tohi nõudepesumasina ukse avanemisel viibida väikelapsed. Ebatõenäolise talitlustõrke korral tekib vigastusoht.
- ▶ Lämmumisoht. Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Jälgige, et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku. Pesuvahendid põhjustavad nahal rasket söövitust ja raskeid silmakahjustusi. Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi suus ja kõris või põhjustada lämbumist. Seepärast hoidke lapsi ka avatud nõudepesumasinast eemal. Nõudepesumasinas võib olla veel pesuvahendi jääke. Pöörduge lapsega viivitamatult arsti poole, kui pesuvahendid on talle suhu sattunud.

Tehniline ohutus

- ▶ Oskamatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad kasutajat tõsiselt ohustada. Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd tohivad teha ainult kvalifitseeritud spetsialistid.
- ▶ Nõudepesumasina kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega nõudepesumasinal pole nähtavaid kahjustusi, eelkõige pärast transporti. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud nõudepesumasinat.
- ▶ Nõudepesumasina elektriohutus on tagatud ainult siis, kui see on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud kaitsejuhisüsteemiga. See tähtis kaitseeadis peab olema olema. Kahtluse korral laske elektrikul elektrisüsteemi kontrollida. Miele ei vastuta kahju eest, mis on tekkinud puuduva või katkenud maandusjuhtme tõttu (nt elektrilöök).

Ohutusjuhised ja hoiatused

► Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

► Nõudepesumasina tohib voluvõrku ühendada üksnes kaitsemaandusega kolmepooluselise toitepistikuga (püsiühendus ei ole lubatud). Pärast paigaldamist peab pistikupesa olema vabalt juurdepääsetav, et nõudepesumasina saaks igal ajal voluvõrgust lahutada.

► Nõudepesumasin ei tohi kinni katta ühegi teise elektriseadme pistikut, kuna paigaldusnišš võib olla liialt väike ning pistiku muljumise tõttu võib tekkida ülekuumenemise oht (tuleoht).

► Nõudepesumasinat ei tohi paigaldada pliidiplaadi alla. Osaliselt kõrge kiirgav temperatuur võib nõudepesumasinat kahjustada. Samal põhjusel ei ole lubatud paigaldamine muude köögis mittetüüpiliste soojust kiirgavate seadmete (nt kütmiseks mõeldud lahtised tulekolled) vahetusse lähedusse.

► Nõudepesumasina tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, sagedus, ping) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et nõudepesumasin kahjustada ei saaks. Võrrelge neid ühendusandmeid enne ühendamist. Kahtluste korral küsige nõu elektrikult.

► Nõudepesumasinat tohib elektrivõrku ühendada alles pärast kõigi paigaldus- ja montaažitööde, k.a uksevedru seadistuse lõpetamist.

► Nõudepesumasinat tohib kasutada üksnes laitmatult töötava uksemehaanikaga, sest vastasel juhul võib aktiveeritud ukse avamine (sõltub mudelist) põhjustada ohtliku olukorra.

Laitmatult töötav uksemehaanika on äratuntav järgmise järgi.

- Uksevedrud on mõlemal küljel võrdselt seadistatud. Need on õigesti seadistatud, kui poolavatud uks (avanemisnurk u 45°) jääb lahtilaskmisel sellesse asendisse. Peale selle ei tohi uks pidurdamatult alla kukkuda.
- Pärast kuivatusfaasi ukse avamisel liigub ukse sulgemissiin automaatselt sisse.

- ▶ Harupesad või pikendusjuhe ei paku vajalikku ohutust (tulekahju-ohht). Ärge ühendage nõudepesumasinat vooluvõrku harupesade ega pikendusjuhtmetega.
 - ▶ Nõudepesumasinat ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
 - ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat ruumidesse, kus temperatuur võib langeda alla 0 kraadi. Kinnikülmunud voolikud võivad rebeneda või lõhkeda. Elektroonika töökindlus võib miinuskraadide mõjul halveneda.
 - ▶ Kahjustuste vältimiseks kasutage nõudepesumasinat ainult siis, kui see on ühendatud täielikult õhuvabasse torusüsteemi.
 - ▶ Veeühenduse plastkorpus sisaldab elektrilist ventiili. Ärge kastke korpust vedelikesse.
 - ▶ Vee sissevõtuvooliku sees on pinget juhtivad juhtmed. Seepärast ei tohi voolikut lühemaks lõigata.
 - ▶ Sisseehitatud Miele veelekkes kaitstesüsteem (Waterproof-süsteem) pakub usaldusväärset kaitset veekahjustuste eest järgmistel tingimustel:
 - paigaldus vastab nõuetele;
 - nõudepesumasina parandamine ja osade väljavahetamine märgatavate kahjustuste korral;
 - veekraani sulgemine pikema kodust äraoleku ajaks (nt puhkus).
- Veelekkes kaitstesüsteem töötab ka siis, kui nõudepesumasin on välja lülitatud. Siiski ei tohi nõudepesumasin elektrivõrgust lahutatud olla.
- ▶ Voolusurve peab olema vahemikus 50 kPa ja 1000 kPa.
 - ▶ Kahjustunud nõudepesumasin võib ohustada teie turvalisust. Katkestage kohe defektse masina töö ja informeerige tarnijat või klienditeenindust seadme remondivajadusest.
 - ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui nõudepesumasinat ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
 - ▶ Soovitame asendada defektsed detailid originaalvaruosadega. Originaalvaruosade nõuetekohasel paigaldamisel tagab Miele täieliku vastavuse ohutusnõuetele ning garantii nõudeõiguse säilimise.
 - ▶ Paigaldus- ja hooldustööde, samuti remonditööde ajal peab nõudepesumasin olema elektrivõrgust lahutatud (lülitage nõudepesumasin välja, seejärel tõmmake pistik välja).

Ohutusjuhised ja hoiatused

▶ Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Turvalisuse kaalutlustel tohib vahetustöid teha ainult Miele volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Õige paigaldamine

▶ Paigaldage ja ühendage nõudepesumasin montaažijuhendi järgi.



▶ Olge enne nõudepesumasina paigaldamist ja selle ajal ettevaatlik. Mõne metallidetaili juures on vigastus- / sisselõikamisohu. Kandke kaitsekindaid.

▶ Nõudepesumasina paigaldusolukord peab automaatse ukseavamise (funktsioon AutoOpen) korral olema selline, et see ei blokeeriks uksi.

▶ Nõudepesumasina käitamisel suletud mööblifrondi (nt uste) taga veenduge, et ukse automaatne avamine ei oleks takistatud. Kasutatav köögimööbel peab olema piisavalt niiskuskindel. Ruum, kuhu seade paigaldatakse, peab olema piisava ventilatsiooniga.

▶ Nõudepesumasin peab seisma loodis, et tagada tõrgeteta töö.

▶ Stabiilsuse tagamiseks tohib tööpinna alla paigaldatavaid ja integreeritavaid nõudepesumasinaid paigaldada ainult üheosaliste tööpindade alla, mis on kinnitatud kõrvalasuvate kappide külge. Nõudepesumasin tuleb kruvidega kinnitada ka naaberkappide külge (vt montaažiskeem).

▶ Nõudepesumasina kõrvalkapis olev valamu tuleb hoolikalt tihendada. Tihedust tuleb korrapäraselt kontrollida, et vältida nõudepesumasina kahjustamist.

▶ Nõudepesumasina paigaldamine kõrgesse kappi on lubatud üksnes lisakindlustusmeetmetega. Ohutuks kõrgesse kappi paigaldamiseks kasutage "Kõrgesse kappi paigaldamise paigalduskomplekti" ning järgige kaasasolevat montaažijuhendit. Vastasel juhul on kapi ümbermõõtmise oht.

▶ Uksevedrud tuleb mõlemal küljel seadistada võrdselt. Need on õigesti seadistatud, kui poolavatud uks (avanemisnurk u 45°) jääb lahti-laskmisel samasse asendisse. Peale selle ei tohi uks pidurdamatult alla kukkuda.

Seadet tohib kasutada üksnes nõuetekohaselt seadistatud uksevedrudega.

Kui ust ei saa nõuetekohaselt seadistada, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Minimaalse / maksimaalse esiplaadi kaalu leiate Miele veebilehelt oma nõudepesumasina tehnilistest andmetest.

Otstarbekohane kasutamine

▶ Ärge pange masinasse lahusteid. Plahvatusoht.

▶ Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris. Vältige kokkupuudet puhastusvahendiga. Ärge hingake sisse pulbrilisi pesuvahendeid. Ärge neelake pesuvahendeid alla. Kui hingate pesuvahendit sisse või neelate alla, pöörduge kohe arsti poole.

▶ Ärge jätke nõudepesumasina ust vajaduseta lahti. Te võite end avatud uksega vigastada või selle otsa komistada.

▶ Ärge toetuge ega istuge avatud uksele. Nõudepesumasin võib ümber minna. Seejuures võite ennast vigastada või võib nõudepesumasin kahjustada saada.

Isegi väike lisakoormus avatud uksele võib põhjustada nõudepesumasina ümbermineku, kui nõudekorvid on täielikult koormatud ja välja tõmmatud.

▶ Programmi lõpus võivad nõud olla väga kuumad. Seepärast laske nõudel pärast masina väljalülitamist seni masinas jahtuda, kuni saate neid korralikult kätte võtta.

▶ Kasutage ainult masinpesuks ette nähtud puhastus- ja loputusvahendeid. Ärge kasutage käsipesuvahendeid.

▶ Ärge kasutage tööstuslikke pesuvahendeid. Need võivad kahjustada materjale ning on tugeva keemilise reaktsiooni oht (nt gaasiplahvatus).

▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) loputusvahendipaaki. Pesuvahend rikub loputusvahendipaagi.

▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) AutoDosi (sõltub mudelist). Lahtine puhastusvahend rikub AutoDosi.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) soolapaaki. Pesuvahend lõhub veepehmendusseadet.
- ▶ Kasutage ainult spetsiaalseid, võimalikult suureteralisi spetsiaalsoolasid või teisi puhtaid tööstussoolasid. Muud soolaliigid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid osakesi, mis häirivad veepehmendusseadme tööd.
- ▶ Söögiriistakorviga nõudepesumasinate puhul (sõltub mudelist) paigutage söögiriistad ohutustehnilistel põhjustel söögiriistakorvi terade ja harudega alla. Üles suunatud noaterad ja kahvliharud võivad põhjustada vigastusi.
- ▶ Ärge peske masinas kuuma vett mitte taluvaid plastnõusid, nt ühekordseid topse või söögiriistu. Need võivad temperatuuri toimel deformeeruda.
- ▶ Kui kasutate taimeri lisafunktsiooni, peab pesuvahendilahter olema kuiv. Vajaduse korral pühkige pesuvahendilahter kuivaks. Niiskes pesuvahendilahtris läheb pesuvahend tükki ja võib jääda täielikult välja uhtumata.
- ▶ Nõudepesumasina mahutavuse kohta vaadake peatükki "Tehnilised andmed".

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile ning ka tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie nõudepesumasina seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Transport

- ▶ Nõudepesumasina kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega nõudepesumasinal pole nähtavaid transpordikahjustusi. Ärge mitte kunagi kasutage kahjustunud nõudepesumasinat.
- ▶ Transportige nõudepesumasinat üksnes püstises asendis, et jääkvesi ei saaks voolata elektrilisse juhtseadmesse ja põhjustada tõrkeid.
- ▶ Transpordiks tehke nõudepesumasin tühjaks ja kinnitage kõik lahti-sed detailid, nt korvid, voolikud ja toitejuhtmed.

Märkused kasutusjuhendi kohta

Selles kasutusjuhendis kirjeldatakse mitut nõudepesumasina mudelit, millel on erinevad kõrgused.

Erinevaid nõudepesumasina mudeleid nimetatakse järgmiselt:

tavaline = 80,5 cm kõrgune (integreeritav seade)

või 84,5 cm kõrgune nõudepesumasin (eraldiseisev seade)

XXL = 84,5 cm kõrgune nõudepesumasin (integreeritav seade).

Märkused paigutuse kohta

Hoiatused

⚠ Sellisel viisil märgistatud juhised sisaldavad ohutusala teavet. Need hoiatavad võimalike kehavigastuste ja materiaalse kahju eest.

Lugege hoiatused hoolikalt läbi ning järgige neis antud tegevusjuhiseid ja käitumisreegleid.

Märkused

Juhised sisaldavad teavet, mida peab eriti järgima.
Neid tähistatakse laia raamiga.

Lisateave ja märkused

Lisainfot ja -märkuseid tähistatakse kitsa raamiga.

Üleskutsed toiminguteks

Nõudepesumasina käsitsemist tähistatakse märgistusega tegevusjuhistega. Need selgitavad sammhaaval tegevusprotsessi.

Iga toiminguüleskutse ees on must ruut.

Näide:

■ Valige soovitud seadistus ja kinnitage nupuga OK.

Tarnekomplekt

Tarnekomplektis sisaldub:

- nõudepesumasin,
- kasutusjuhend nõudepesumasina kasutamiseks,
- montaažjuhend nõudepesumasina paigaldamiseks,
- erinevad paigaldustarvikud nõudepesumasina paigaldamiseks (vt montaažjuhendit),
- täitelehter spetsiaalsoolaga täitmiseks,
- vajaduse korral lisatrükised ja lisad.

Juurdeostetavad tarvikud

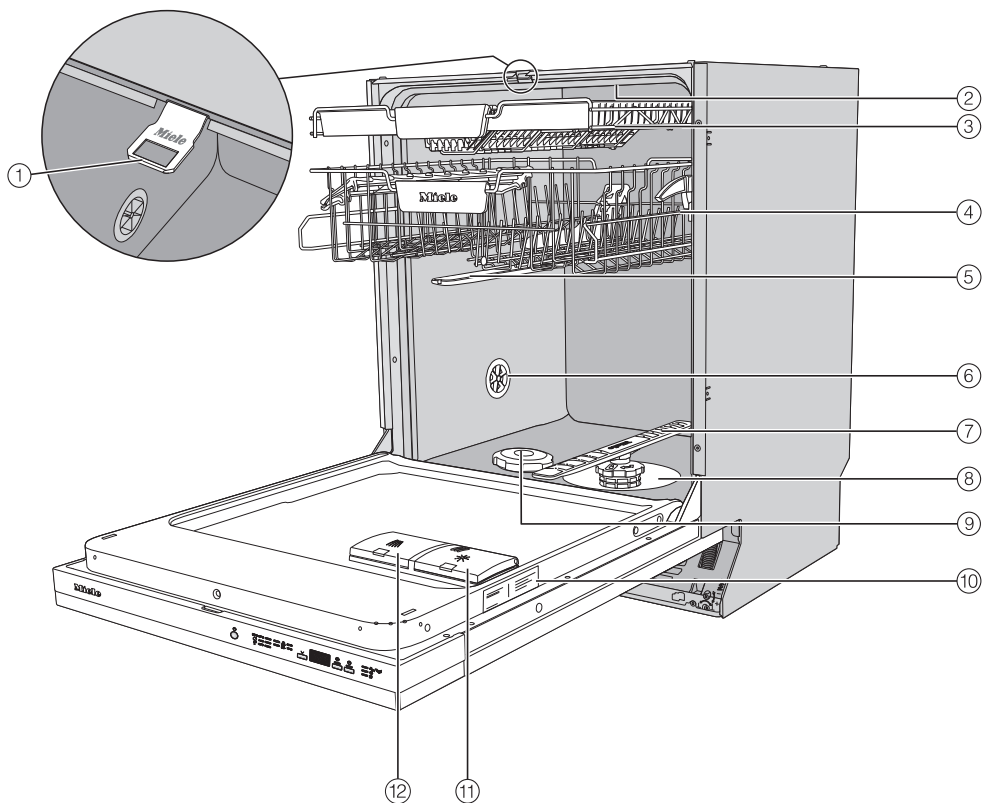
Miele veebipoest, Miele klienditeenindusest või Miele edasimüüjalt saate spetsiaalselt nõudepesumasina jaoks häälestatud tooteid, nt nõudepesuvahendeid, puhastusvahendeid, hooldusvahendeid ja tarvikuid.

Miele veebipoodi pääsete järgmise QR-koodi abil:



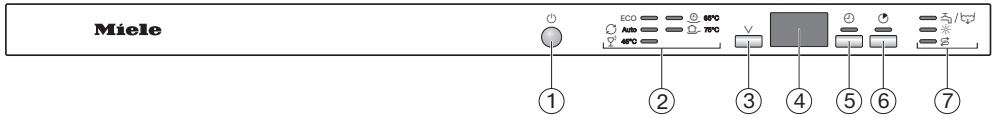
Seadme kirjeldus

Seadme ülevaade



- | | |
|---------------------------------------|-----------------------|
| ① Ukse sulgemissiin | ⑦ Alumine pihustitoru |
| ② Ülemine pihustitoru | ⑧ Filtrikomplekt |
| ③ Söögiiristasahtel (sõltub mudelist) | ⑨ Soolapaak |
| ④ Ülemine korv (sõltub mudelist) | ⑩ Tüübisilt |
| ⑤ Keskmine pihustitoru | ⑪ Loputusvahendipaak |
| ⑥ Õhutusventiil | ⑫ Pesuvahendilahter |

Juhtpaneel



- ① Nupp *Sisse / välja*
Nõudepesumasina sisse- ja väljalülitamine.
- ② Programmivalik
ECO = ECO
 Auto = automaatne 45–60 °C
 45 °C = õrn 45 °C
 65 °C = PowerWash 65 °C
 75 °C = intensiivne 75 °C
- ③ Programmivalikunupp *Programmi valimine.*
- ④ Ajanäidik
- ⑤ Nupp *Timer*
Hilisema programmikäivituse valimine.
- ⑥ Nupp *Quick*
programmi kestuse lühendamiseks
- ⑦ Märkutuled / vahendite lisamise märkutuled
 / = sissevool / äravool
 = loputusvahend
 = sool

Seadme kirjeldus

DE	ET
Auto	Automaatne
AutoDos	“AutoDos”
ECO	Ökonoomne
Ein / Aus	Sisse / välja
Extra Sauber	Eriti puhas
Extra Trocken	Eriti kuiv
Fehler FXX	Viga FXX
Fein	Õrn
Gerätepflge	Seadmehooldus
Intensiv	Intensiivne
Klarspüler	Loputusvahend
max.	Max
Ohne Oberkorb	Ilma ülemise korvita
OK	OK
PowerWash	“PowerWash”
QuickPowerWash	“QuickPowerWash”
Quick	“Quick”
Salz	Sool
Start	Start
Timer	Taimer

Pakendi suunamine jäätmekäitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusse säästab toorainet. Kasutage väärtuslike materjalide liigiti kogumise punkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadmest vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

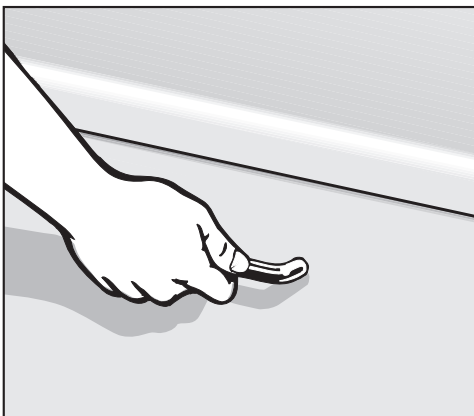
Esmakordne kasutuselevõtt

Iga nõudepesumasina tööd kontrollitakse tehases. Selle kontrollimise tõttu jäävad masinasse veejäägid, mis ei tähenda, et nõudepesumasinat on juba kasutatud.

Ukse avamine

Kuivatamise tõhustamiseks avaneb uks mõnes programmis automaatselt praokile.

Saate selle funktsiooni ka välja lülitada (vt peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist “AutoOpen”).



- Ukse avamiseks tõmmake tugevalt käepidemest.
- Tõmmake uks täielikult riivistusest välja.

Sisselülitatud funktsiooniga AutoOpen liigub uks sulgemissiin programmi lõppedes sisse.

Enne ukse sulgemist peab ukse sulgemissiin täielikult sisse liikuma.

Ärge hoidke ukse sulgemissiini sisseliikumisel kinni, muidu võib tekkida tehniline tõrge.

Kui avate ukse masina töötamise ajal, katkestatakse pesemisfunktsioonid automaatselt.

⚠ Kuumast veest põhjustatud põletusoht.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.

⚠ Automaatselt avanev uks võib põhjustada vigastusohtu.

Uks võib programmi lõpus automaatselt avaneda.

Hoidke ukse avamiseks vajalik ala vabana.

⚠ Ettevaatust, ukse ei tohi blokeerida.


Ukse automaatse avanemise tõttu võivad ukсед olla blokeeritud.

Ehitage nõudepesumasin sisse nii, et ukse automaatse avanemise korral ei oleks ukсед ega mööblifront blokeeritud.

Ukse sulgemine

- Lükake nõudekorvid sisse.
- Vajutage üks kuni lukustumiseni kinni.

Sisselülitatud AutoOpen-funktsiooniga programmi lõppedes peab ukse sulgemissiini enne ukse sulgemist täielikult sees olema. Muidu teeb ukse sulgemissiini ukse uuesti lahti.

 Sulguv üks põhjustab muljumisohu.

Ukse sulgemisel võivad sõrmed ukse vahele jääda.

Ärge asetage kätt ukse sulgumisalasse.

Veepehmendusseade

Heade pesutulemuste saavutamiseks on nõudepesumasinal vaja pehmet (vähese lubjasisaldusega) vett. Kareda vee korral ladestuvad nõudele ja pesukambri seintele valged jäägid.

Seetõttu tuleb vett karedusega üle 5 °dH pehendada. Integreeritud veepehmendusseadme korral toimub see automaatselt. Veepehmendusseade on mõeldud kasutamiseks veekaredusega kuni 70 °dH.

Regeneerimiseks vajab veepehmendusseade spetsiaalsoola.

Kombineeritud pesuvahendite kasutamisel võite sõltuvalt vee karedusest (< 21 °dH) soola kasutamisest loobuda (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendite liigid”).

- Programmeerige nõudepesumasin täpselt oma vee karedusastmele.
- Vajaduse korral küsige vee täpset karedusastet kohalikust veevarustusettevõttest.
- Programmeerige kõikuva veekareduse (nt 10–15 °dH) korral alati kõrgem väärtus (siinsel juhul 15 °dH).

Kui teil on oma maja vee karedusaste teada muu ühikuna kui °dH, teisendage see järgmiselt:
 $1\text{ °dH} = 0,18\text{ mmol/l} = 1,78\text{ °fH}$






Tehaseseadistustes on programmeeritud vee karedus 14 °dH.

Kui see seadistus vastab vee karedusele teie kodus, pole vaja edasi lugeda.


Kui teie kodus on aga muu vee karedus, peate veepehmendusseadme sellele seadistama.

Esmakordne kasutuselevõtt

Vee kareduse kuvamine ja seadistamine

- Avage uks.
- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.


- Vajutage 2 korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne ülemine programmituli vilgub kaks korda lühikeste intervallidega.


Seadistatud väärtust kuvatakse ajanäidikul numbrijadal sümboli *P* järel.

Ajanäidikul vilgub *P14*.

Seadistatud on vee karedus 14 °dH.

- Valige nupuga  oma maja vee kareduse väärtus.
Iga nupuvajutusega lülitatakse üks aste edasi. Pärast suurimat väärtust algab seadistamine taas algusest.

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Regenereerimissool

Veepehmdusseadme funktsiooni säilitamiseks peab veepehmdajad regulaarselt regenereerima. Regenereerimine toimub iga üheksanda programmi tsükli ajal. Vastava järgneva programmi alguses on selle protsessi jaoks vaja lisaks 4,4 l vett, energiatarve tõuseb 0,015 kWh võrra ja programm pikeneb u 3 minuti võrra.

Need andmed kehtivad üksnes programmi ECO jaoks veekareduse 14 °dH juures. Muude programmide ja veekareduste korral on erinev ainult regenereerimise sagedus.

Regenereerimiseks vajab veepehmdusseade spetsiaalsoola.

Kombineeritud pesuvahendite kasutamisel võite sõltuvalt vee karedusest (< 21 °dH) soola kasutamisest loobuda (vt peatüki “Pesuvahendid” jaotist “Pesuvahendite liigid”).

Kui vee karedus on pidevalt **alla 5 °dH, ei ole vaja** soola lisada. Soola puudumise näidik lülitub pärast veekareduse vastavat seadistamist automaatselt välja (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Veekareduse kuvamine ja seadistamine”).

⚠ Pesuvahend põhjustab veepehmendusseadmes kahjustusi.

Pesuvahend lõhub veepehmendusseadet.

Ärge valage pesuvahendit (ka vedelat) soolapaaki.

⚠ Sobimatud soolaliigid võivad põhjustada kahjustusi.

Mõned soolaliigid võivad sisaldada vees mittelahustuvaid osakesi, mis häirivad veepehmendusseadme tööd.

Kasutage ainult spetsiaalseid, võimalikult suureteralisi spetsiaalsoolasid või teisi puhtaid tööstussoolasid.

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuvahendeid püsivalt ja teid soola ja loputusvahendi lisamise teated segavad, saab mõlemad teated koos välja lülitada (vaadake peatüki "Programmifunktsioonid" jaotist "Vahendite lisamise teadete väljalülitamine").

Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Soolaga täitmine

Enne esimest soolaga täitmist tuleb soolapaaki valada umbes 1,5 l vett, et sool saaks lahustuda.

Pärast masina kasutuselevõtmist on soolapaagis alati piisavalt vett.

- Eemaldage alumine korv masinast ja keerake soolapaagi kork ära.

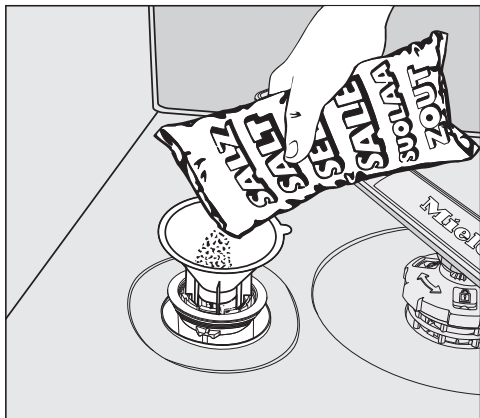
⚠ Soolalahusest põhjustatud korrosioonihoht.

Soolapaagi kaane igal avamisel voolab paagist vett või soolalahust välja. Ülevoolanud soolalahus võib pesukambris ja pestavatel nõudel korrosiooni põhjustada.


Seepärast avage soolapaak vaid soolaga täitmiseks.


- Täitke soolapaak esmalt u 1,5 l veega.

Esmakordne kasutuselevõtt





Soola lisamine

- Lisage pärast programmi lõppu soola, niipea kui ekraanil kuvatakse vahendite lisamise teade *Sool* .



 Soolalahusest põhjustatud korrosioonioht.

Ülevoolanud soolalahus võib pesukambris ja pestavatel nõudel korrosiooni põhjustada.

Käivitage soolapaagi kaane iga avamise järel kohe programm  *Örn 45 °C* programmifunktsiooniga  *Quick* ilma pestavate nõudeta. Sellega on võimalik ülejooksnud soolalahus lahjendada ja lõpuks välja pumbata.

Kui tekkinud ei ole piisavalt kõrget soolakontsentratsiooni, võib soola puudumise näidik pärast soola lisamist veel mõnda aega põleda. Soola puudumise näidik kustub niipea, kui on tekkinud piisavalt kõrge soolakontsentratsioon.

Soola puudumise näidik on välja lülitatud, kui olete programmeerinud nõudepesumasinas vee kareduse alla 5 °dH.

- Asetage kaasasolev lehter kohale ja valage soolapaaki nii palju soola, kuni paak on täis. Soolapaak mahutab sõltuvalt soolaliigist kuni 2 kg soola.
- Puhastage täiteava soolajääkidest. Seejärel keerake soolapaagi kork tagasi kinni.
- Käivitage iga kord pärast soola lisamist ja soolapaagi kaane iga avamist kohe programm  *Örn 45 °C* programmifunktsiooniga  *Quick* ilma pestavate nõudeta, et võimalikku ülejooksnud soolalahust lahjendada ja seejärel välja pumbata.

Loputusvahend

Loputusvahend on vajalik, et kuivatamisel voolaks vesi nõudelt kilena maha ja nõud kuivaksid pärast pesemist paremini.

Paak täidetakse loputusvahendiga ja seda doseeritakse seadistatud koguses automaatselt.

⚠ Käsinõudepesuvahend põhjustab kahjustuste ohtu.

Käsinõudepesuvahend rikub loputusvahendipaagi.

Lisage üksnes kodumajapidamises kasutatava nõudepesumasina loputusvahendit.

Alternatiivina võite kasutada 10% vedelat sidrunhapet. Nõud jäävad siis niiskemaks ja plekilisemaks kui loputusvahendit kasutamisel.

⚠ Happed põhjustavad kahjustuste ohtu.

Suurema kontsentratsiooniga happed võivad nõudepesumasinat kahjustada.

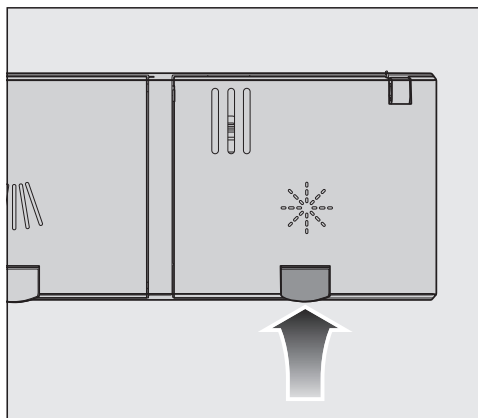
Ärge mitte mingil juhul kasutage kangemat sidrunhapet.

Kui kasutate nõudepesuks eranditult vaid mitmeotstarbelisi pesuvahendeid, ei ole vaja loputusvahendit lisada.

Siiski on pesu- ja loputustulemus parem, kui kasutate eraldi pesuvahendit, soola ja loputusvahendit.

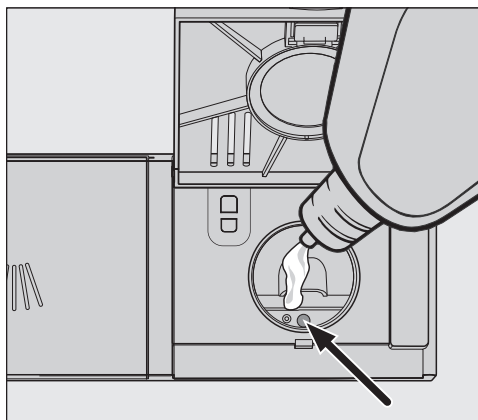
Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Esimene loputusvahendiga täitmine



■ Tõstke loputusvahendipaagi ☼ kaane kollane nupp üles.

Kaas hüppab lahti.



■ Valage vaid nii palju loputusvahendit sisse, et horisontaalselt avatud ukse korral värvub täitetasemenäidik (nool) tumedaks.

Loputusvahendipaak mahutab u 110 ml.

Esmakordne kasutuselevõtt

- Sulgege kaas, nii et see kindlalt fikseeruks, muidu võib vesi pesemise ajal loputusvahendipaaki tungida.
- Kui loputusvahendit valgus ka täiteava kõrvale, pühkige see hoolikalt ära, et vältida liiga tugevat vahutamist järgmises programmis.

Loputusvahendi lisamine

Kui põleb vahendite lisamise teade ✨ *Klarspüler*, on alles jäänud ainult 2–3 pesukorra jagu loputusvahendit.

- Lisage loputusvahendit õigeaegselt.

Loputusvahendi lisamise teade kustub.

Kui kasutate mitmeotstarbelisi pesuvahendeid püsivalt ja teid soola ja loputusvahendi lisamise teated segavad, saab mõlemad teated koos välja lülitada (vaadake peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist “Vahendite lisamise teadete väljalülitamine”).

Loputusvahendi doseerimiskoguse seadistamine

Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks saate kohandada loputusvahendi doseerimiskogust.

Doseerimiskogust saab seadistada vahemikus 0 kuni 6 ml.

Tehases on seadistatud 3 ml.

Doseeritud loputusvahendi kogus võib programmide automaatse kohandamise tõttu osutuda suuremaks, kui oli seadistatud väärtus.


Kui nõudele jäävad plekid:



- seadistage suurem loputusvahendikogus.



Kui nõudele jäävad laigud või jutid:

- seadistage väiksem loputusvahendikogus.


- Avage uks.

- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.

- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.

Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 3 korda programmivalikunuppu .

Vasakpoolne ülemine programmituli vilgub kolm korda lühikeste intervallidega.

Seadistatud väärtust kuvatakse ajanäidikul sümboli *P* järel.


Ajanäidikul vilgub *P* 3.

Seadistatud on aste 3.

- Valige nupuga  soovitud aste.

Iga nupuvajutusega lülitatakse üks aste edasi. Pärast suurimat väärtust algab seadistamine taas algusest.

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Säästlik pesemine

See nõudepesumasin peseb äärmiselt vee- ja energiasäästlikult.

Säästlikkuse parandamiseks järgige allpool toodud nõuandeid.

- Masinas pesemine on reeglina vee- ja energiasäästlikum kui käsitsi pesemine.
- Eelloputus voolava vee all ei ole vajalik ja see suurendab tarbetult vee- ja energiakulu.
- Kasutage nõudekorvide maht täielikult ära, kuid ärge koormake masinat üle. Nii pesete kõige ökonoomsemalt ning säästate energiat ja vett.
- Valige programm, mis vastab nõude tüübile ja määrumisastmele (vt peatükki "Programmide ülevaade").
- Valige energiasäästlikuks pesemiseks programm *ECO*. See programm sobib normaalselt määratud nõude pesemiseks ning on energia- ja veekulu seisukohalt kõige tõhusam.
- Järgige pesuvahenditootja doseerimissoovitusi.
- Pulbriliste või vedelate pesuvahendite kasutamisel vähendage pesuvahendi kogust $\frac{1}{3}$ võrra, kui nõudekorvid on vaid poolenisti täis.
- Nõudepesumasina saab ühendada sooja veega. Soojaveeühendus on eriti sobilik siis, kui sooja vett saadakse energeetiliselt soodsamalt, nt kasutatakse päikeseenergiat koos tsirkulatsioonipumbaga.
Elektriküttega seadmete puhul soovitame ühendamist külma vee toruga.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Üldised juhised

Eemaldage nõudelt suured toidujäänused.

Eelloputus voolava vee all ei ole vajalik.



Tuha, liiva, vaha, määrete või värvi põhjustatud kahjustused.

Need ained määrivad nõudepesumasinat ja neid ei saa enam eemaldada.

Ärge peske nende plekkidega nõusid nõudepesumasinas.

Nõud võib asetada ükskõik millisesse kohta nõudekorvil. Kuid arvestage seejuures järgmistest soovistustega.

- Nõud ja söögiriistad ei tohi asetseta üksteise sees ega tohi üksteist kinni katta.
- Asetage nõud nii, et vesi saaks iga pinna korralikult uhta. Vaid nii saavad nõud puhtaks.
- Jälgige, et iga ese püsiks kindlalt paigas.
- Asetage kõik õõnsad anumad, nagu tassid, klaasid, potid jne korvidesse avaustega allpool.
- Ärge asetage kõrgeid ja kitsaid õõnsaid anumaid, nagu vahuveinipokaalid mitte korvi nurka, vaid keskmisse ossa. Seal ulatuvad veejoad õõnsatesse anumatesse paremini.
- Asetage sügava põhjaga nõud võimalikult kaldu, et vesi saaks neist välja voolata.

- Jälgige, et te ei blokeeriks pihustitorusid liiga kõrgete või läbi korvipilude tungivate esemetega. Proovige pihustitoru käega pöörates, kas see saab vabalt liikuda.

- Jälgige, et väikesed nõud ei kukuks läbi korvi pilude.

Asetage väikesed nõud, nt kaaned, seepärast 3D MultiFlex-sahtlisse või söögiriistakorvi (sõltub mudelist).

Toidud, näiteks porgand, tomat ja ketšup, võivad sisaldada looduslikke värvaineid. Need värvained võivad juhul, kui need satuvad koos nõudega suures koguses nõudepesumasinasse, plastnõude ja nõudepesumasina plastosade värvust muuta. Plastosade stabiilsust see värvimuutus ei mõjuta. Ka hõbedast söögiriistade pesemisel võivad plastosad värvi muuta.


Pesemiseks sobimatud nõud:

- Puidust või puitosadega söögiriistad ja nõud: need kuluvad ja muutuvad inetuks. Peale selle ei sobi nendel kasutatavad liimid pesuks nõudepesumasinas. Tagajärg: puidust käepidemed võivad lahti tulla.
- Käsitööna valminud, nagu ka antiiksed, kaunistustega hinnalised vaasid või klaasid: need esemed ei ole pesumasinakindlad.
- Kuumust mittetaluvast plastist esemed: need võivad deformeeruda.
- Vask-, messing-, tina- ja alumiinium-esemed: need võivad muuta värvi või tuhmuda.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

- Glasuurile maalitud kaunistustega nõud: need kaunistused võivad pärast mitmeid pesutsükleid tuhmuda.
- Tundlikud klaasid ja kristallesemed: need võivad pärast pikemat kasutust häguseks muutuda.


Hõbe

 Sobimatute puhastusvahendite tõttu tekkivad kahjustused. Hõbe võib sobimatu puhastusvahendi kasutamisel pöördumatult kahjustada saada.

Hõbe võib kokkupuutel väävlit sisaldavate toiduainetega värvi muuta. Nende hulka kuuluvad nt munakollane, sibul, majonees, sinep, kaunviljad, kala, kalasoolamisvesi ja marinaadid.

Hõbe, mida on poleeritud **hõbedapoleeriga**, võib pärast lõppenud pesutsükli olla veel niiske või plekiline, kuna vesi ei jookse kilena maha.

Nõuanne. Kuivatage hõbe rätikuga.

 Söövitavast pesuvahendist põhjustatud kahjustuste oht. Alumiiniumosadele (nt õhupuhastite rasvafiltrid) võivad tekkida materjali kahjustused. Äärmisel juhul on tugeva keemilise reaktsiooni oht (nt gaasiplahvatus). Ärge peske alumiiniumosi nõudepesumasinas tugevalt leeliseliste tööstuslike pesuvahenditega.

Nõuanne. Kasutage nõudepesumasinakindlaid nõusid ja söögiriistu, millel on märged "võib pesta nõudepesumasinas".

Klaaside säästmine

- Klaasid võivad pärast mitmekordset pesu tuhmiks muutuda. Seepärast kasutage õrnade klaaside jaoks madala temperatuuriga programme (vt peatükki "Programmide ülevaade"). Tuhmiks muutumise oht on siis väiksem.
- Kasutage pesumasinakindlaid klaase, millel on märged "võib pesta nõudepesumasinas" või "nõudepesumasinakindlad" (nt Riedeli klaasid).
- Kasutage spetsiaalsete klaasikaitseainetega pesuvahendeid.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Ülemine korv (sõltub mudelist)

Nõude ja söögiriistade paigutamiseks järgige ka peatüki "Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse" jaotist "Paigutusnäited".

Nõude paigutamine ülemisse korvi

⚠ Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

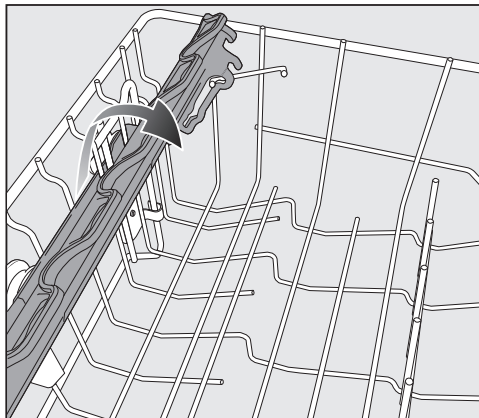
Pesemisel ilma ülemise korvita võib vesi nõudepesumasinast välja voolata.

Peske üksnes paigaldatud ülemise korviga (v.a programmiga Ohne Oberkorb, kui on olemas).

- Ülemisse korvi asetage väikesed, kerged, tundlikud esemed, nagu alustasid, tassid, klaasid, magustoidukaasid. Ülemisse korvi võite panna ka madala poti.
- Üksikud pikad esemed, nagu kulbid ja vahukulbid, asetage risti ülemise korvi etteotsa.

FlexCare-tassialuse täitmine

Tassid, väikesed kaasid ja muud madalad nõud saab asetada FlexCare-tassialusele. Asetage klaasid tassialuse najale, et need kindlalt paigal püsiks.

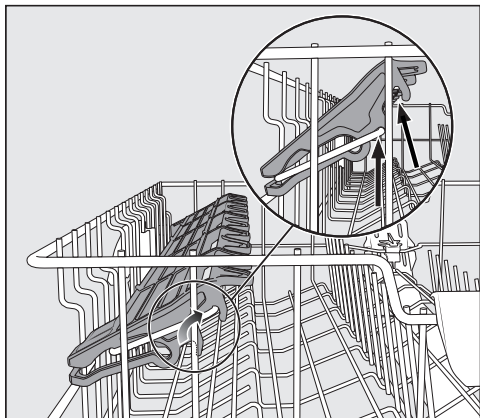


- Keerake tassialus alla.
- Kõrgete esemete masinasse asetamiseks keerake tassialus üles.

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

FlexCare-tassialuse ümberpaigutamine

Tassialuse kõrgust ja sügavust saab kahe astme vahel muuta. Nii saate kõrgemaid nõusid paigutada tassialuse alla ja suuremaid anumaid asetada selle peale.



- Tõmmake tassialus üles ja laske sel fikseeruda soovitud asendis (vt nooli).

Nõude ja söögiistade asetamine masinasse

Ülemise korvi ümberpaigutamine

Ülemises või alumises korvis ruumi loomiseks kõrgemate nõude jaoks saate ülemist korvi kolme asendisse reguleerida (igas asendis erinevus u 2 cm).

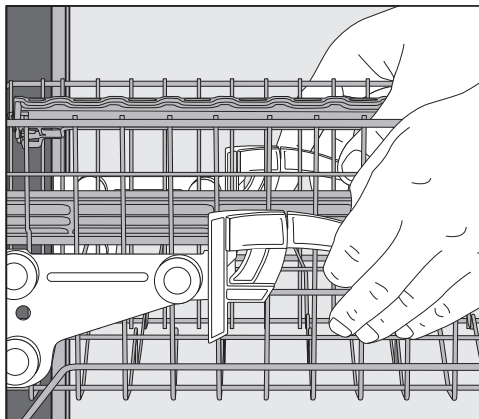
Et vesi süvenditest paremini välja voolaks, saate ülemise korvi asetada ka kaldu. Jälgige siiski, et korvi saaks tõrgeteta pesukambrisse lükata.

- Tõmmake ülemine korv välja.

Ülemise korvi kõrgemale viimine:

- tõmmake korvi üles, kuni see lukustub.

Ülemise korvi madalamale viimine:



- tõmmake korvi külgedel asuvaid kange üles.
- Reguleerige soovitud asendisse ja laske kangil jälle kindlalt lukustuda.

Paigutage ülemine korv ümber nii, et alumises korvis olevad kõrged nõud ei takistaks keskmist pihustitoru.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

Alumine korv (sõltub mudelist)

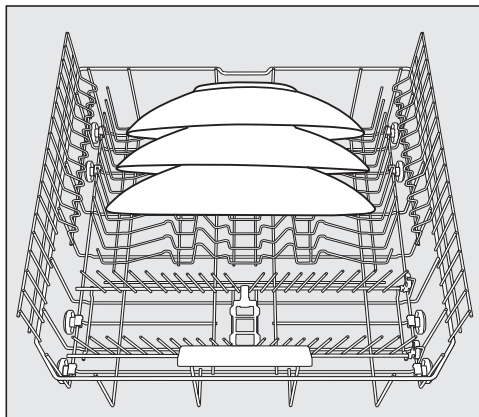
Nõude ja söögiriistade paigutamiseks vt peatüki “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

Nõude paigutamine alumisse korvi

- Paigutage suured ja rasked esemed, nagu taldrikud, liuad, potid, kausid, alumisse korvi.
Te võite sinna panna ka klaase, tasse, väikeseid taldrikuid ja alustasse.

MultiComfort-piirkonna täitmine

Alumise korvi tagumist piirkonda kasutatakse tasside, klaaside, taldrikute ja pottide pesemiseks.



- Eriti suured taldrikud asetage alumise korvi keskele.

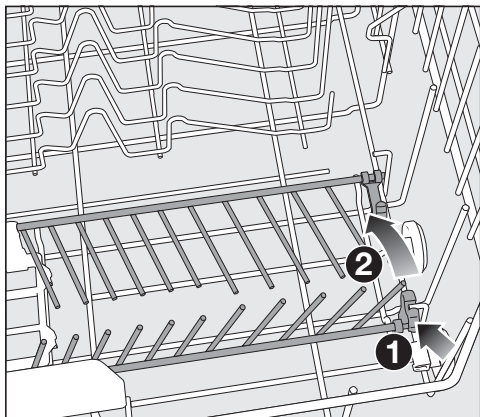
Nõuanne. Kui asetate taldrikud viltu, võite korvi paigutada taldrikuid läbimõõduga kuni 35 cm.

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Piide allakeeramine

Esmised piired on mõeldud taldrikut, supitaldrikute, aluste, kausside ja alustasside pesemiseks.

Võite mõlemad parempoolsed piired kokku panna, et teha rohkem ruumi suurtele nõudele, nt pottidele, pannidele ja kaussidele.



- Vajutage kollane kang alla ① ja suruge piired alla ②.

Söögiiristasahtel / söögiiristakorv (sõltub mudelist)

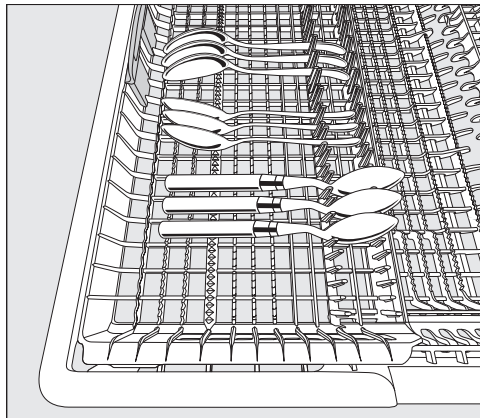
Nõude ja söögiiristade paigutamiseks vt peatüki “Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse” jaotist “Paigutusnäited”.

- Paigutage söögiiristad 3D MultiFlex-sahtlisse või söögiiristakorvi (sõltub mudelist).

Nõude paigutamine 3D MultiFlex-sahtlisse

Kui paigutate noad, kahvlid ja lusikad eraldi lahtritesse, on teil neid pärast lihtsam välja võtta.

Et vesi saaks lusikatest jäägitult välja voolata, peavad lusikaosad lebama hammaslatil.



- Kui lusikad ei mahu koos käepidemega pulkade vahele, asetage lusikad käepidemega hammaslatile.

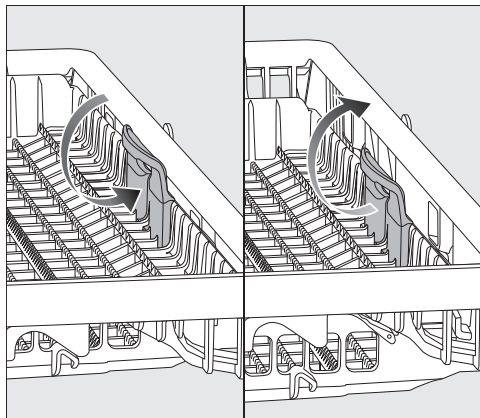
Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Vasakpoolset elementi saate nihutada keskele, et kõrgemaid nõusid ja pokaale saaks ülemisse korvi asetada.

Sahtli allalastud keskmisesse ossa saate paigutada suuri ja pikki söögiiristu.

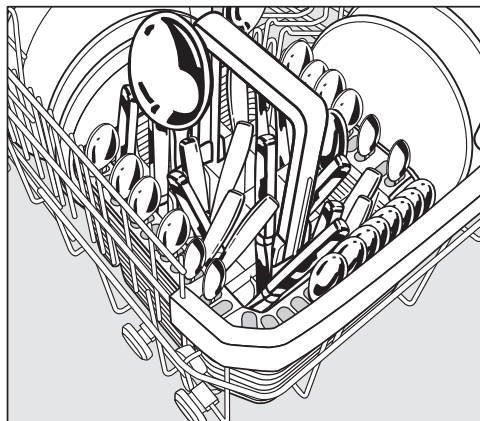
Paigutage kõrged esemed (nt tordilabidas) nii, et need ei blokeeriks ülemist pihustitoru.

Et teha söögiistasahtli parempoolses osas rohkem ruumi suurematele söögiiristadele või väikestele nõudele, saate parempoolse elemendi kõrgust reguleerida.



- Tõmmake element kollasest pidemest suunaga sisse ja laske elemendil ühes positsioonis fikseeruda.

Söögiiristade paigutamine söögiistakorvi (kui see on olemas)



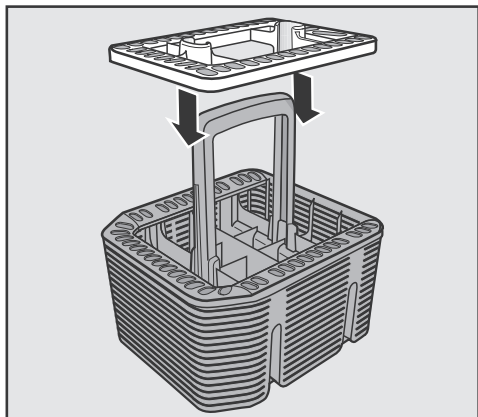
Söögiistakorvi võib asetada alumise korvi nurkades vasakul või paremal asuvatele eesmistele piiridadele.

- Paigutage sorteerimata söögiiristad ohutustehnilistel põhjustel söögiistakorvi lahtritesse terade ja harudega allpool.
- Väikesed söögiiristad asetage segmentidesse kolmel korviküljel.

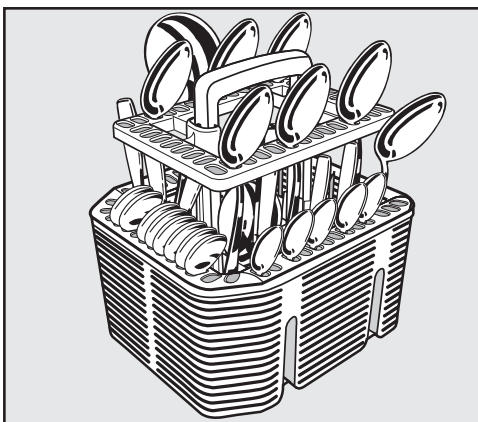
Söögiiristade paigutamine söögiistakorvi kattesse

Kaasasolev söögiistakorvi kate on väga tugevalt määrduanud söögiiristade pesemiseks. Kuna söögiiristad asetatakse kattesse eraldi pesadesse, ei saa söögiiristad üksteise sisse nihkuda ning veejoad jõuavad paremini nende pinnale.

Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse



- Vajaduse korral asetage kate söögiiristakorvile.



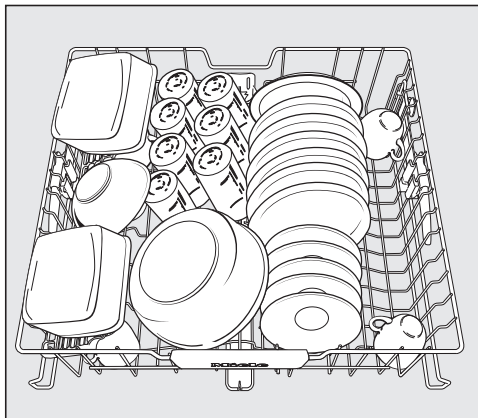
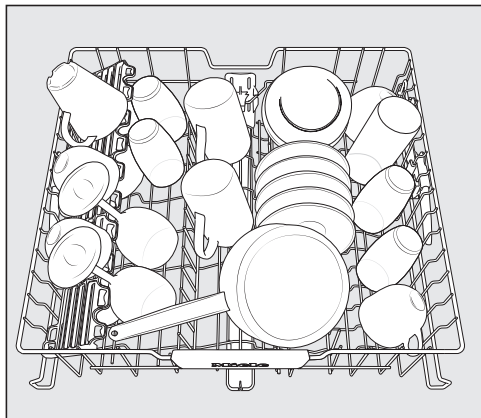
- Pange söögiiristad kate sisse, käepidemed allpool.
- Jagage söögiiristad ühtlaselt.

Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse

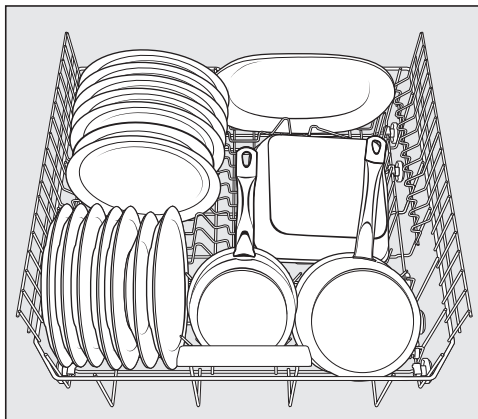
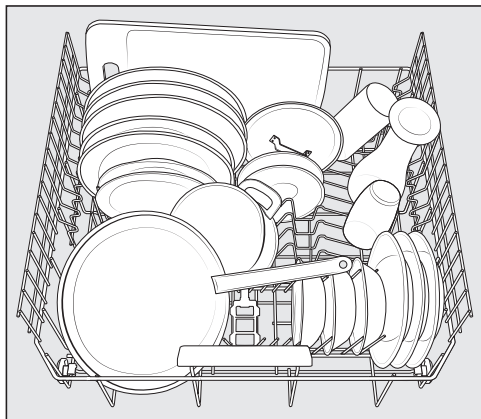
Paigutusnäited (sõltuvalt mudelist)

Söögiriistasahtliga nõudepesumasin

Ülemine korv

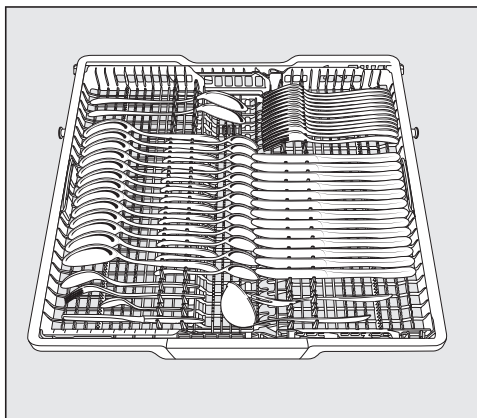
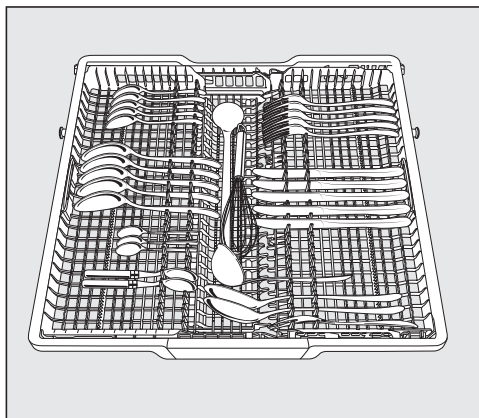


Alumine korv

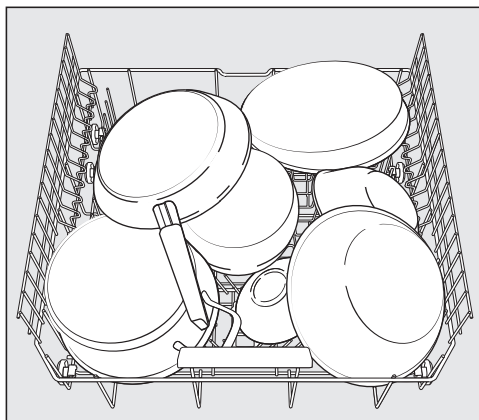


Nõude ja söögiistade asetamine masinasse

Söögiistasahtel



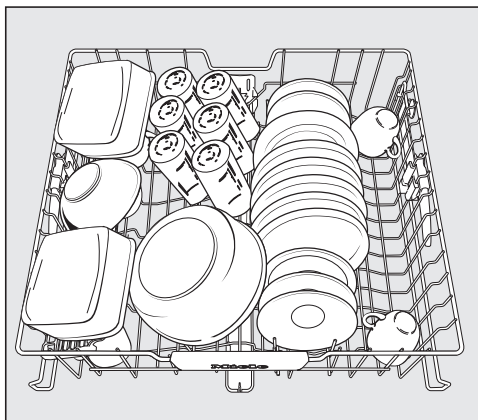
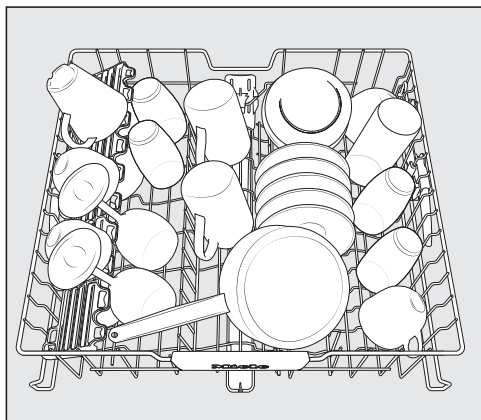
Tugevalt märdunud nõud



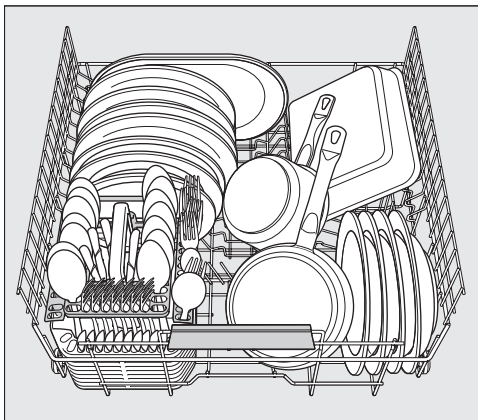
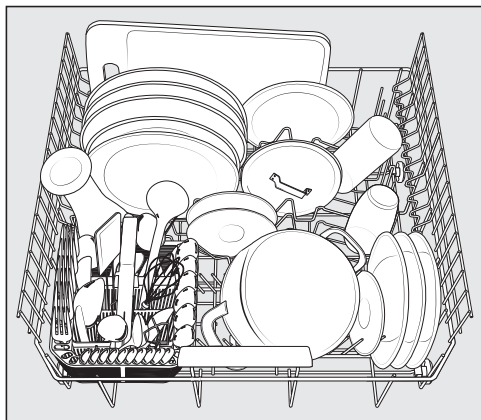
Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Söögiiristakorviga nõudepesumasin

Ülemine korv

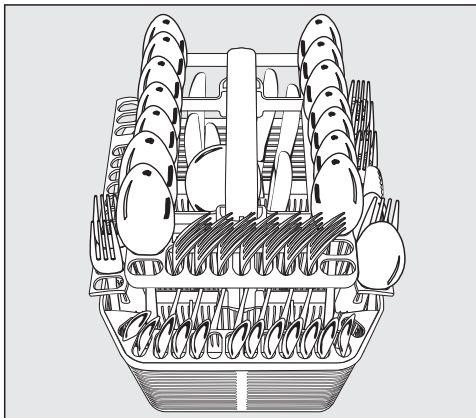
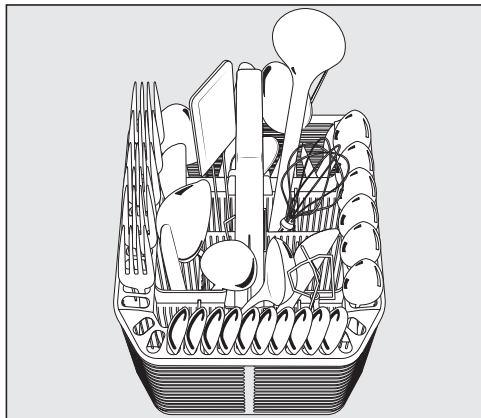


Alumine korv

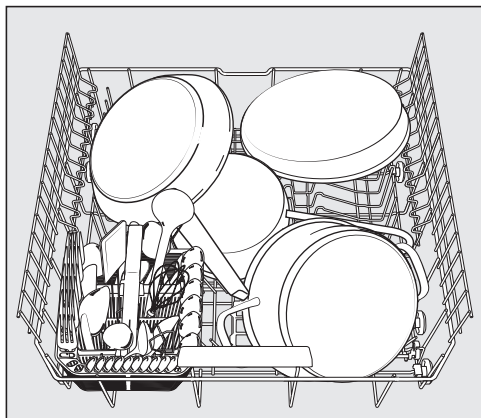


Nõude ja söögiiristade asetamine masinasse

Söögiiristakorv



Tugevalt märdunud nõud



Pesuvahendite liigid



Sobimatute puhastusvahendite tõttu tekkivad kahjustused.

Pesuvahendid, mis ei ole mõeldud olmenõudepesumasinatele, võivad põhjustada nõudepesumasina või pestavate nõude kahjustusi.

Kasutage ainult olmenõudepesumasinatele mõeldud pesuvahendeid.

Moodsad puhastusvahendid sisaldavad palju toimeaineid. Kõige tähtsamad toimeained on:

- Sekvestrandid seovad vee karestust ning takistavad sellega lubjasette teket.
- Leelis on vajalik kinnikuivanud mustuse paisutamiseks.
- Ensüümid eemaldavad tärglise ja lahustavad valku.
- Hapnikul põhinev pleegitusaine eemaldab värvilised plekid (nt tee, kohv, tomatikaste).

Peamiselt pakutakse õrnalt leeliselisi, ensüümide ja pleegitajatega pesuvahendeid.

Pesuvahendeid on eri liiki.

- Pulbrilisi ja geelpesuvahendeid saab vastavalt masina täituvusele ja nõude määrdumisastmele doseerida.
- Tablettides on olemas enamiku kasutuskordade jaoks vajalik pesuvahendikogus.


Tavaliste pesuvahendite kõrval on mitmeotstarbelisi tooteid.

Need tooted sisaldavad loputus- ja veepehmendusfunktsiooni (soola asendus). Kasutage neid kombineeritud pesuvahendeid üksnes tootja poolt pakendile märgitud veekareduse vahemikus. Nende kombineeritud pesuvahendite puhastus- ja kuivatusjõudlus on väga erinev.

Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Vajaduse korral lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Parema pesu- ja loputustulemuse saavutamiseks kasutage eraldi puhastusvahendit, soola ja loputusvahendit.

Pesuvahendid

 Pesuvahendist põhjustatud söövitusoht.

Pesuvahendid võivad tekitada söövitusi nahal, silmades, ninas, suus ja kõris.

Vältige kokkupuudet puhastusvahendiga.

Ärge hingake sisse pulbrilisi pesuvahendeid. Ärge neelake pesuvahendeid alla. Kui hingate pesuvahendit sisse või neelate alla, pöörduge kohe arsti poole.

Jälgige, et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku. Nõudepesumasinas võib olla veel pesuvahendi jääke. Seejärel hoidke lapsi ka avatud nõudepesumasinast eemal. Lisage pesuvahend alles vahetult enne programmi käivitamist ning kindlustage üks lapselukuga (sõltub mudelist).

Pesuvahendi doseerimine

Pesuvahendilahtrisse mahub max 50 ml pesuvahendit.

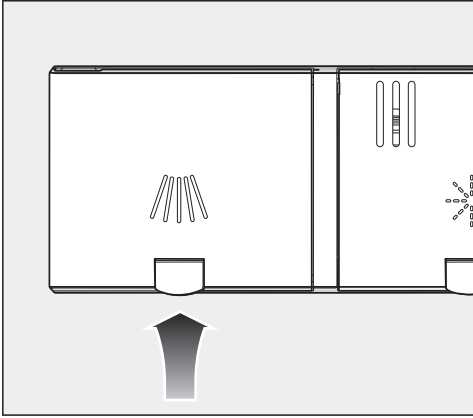
Pesuvahendilahtris on märgitud abijooned doseerimiseks: 20, 30, max. Need näitavad horisontaalselt avatud ukse korral ligikaudset täitmiskogust milliliitrites ja maksimaalset täitekogust.


- Jälgige doseerimissoovitusi puhastusvahendi pakendil.
- Kui ei ole märgitud teisiti, doseerige pesuvahendilahtrisse üks pesuvahenditablett või sõltuvalt nõude määrdumisastmest 20 kuni 30 ml pesuvahendit.

Kui doseerite soovitatust vähem puhastusvahendit, ei pruugi nõud korralikult puhtaks saada.

Mõned puhastusvahenditabletid võivad lühiprogrammis mittetäielikult lahustuda.

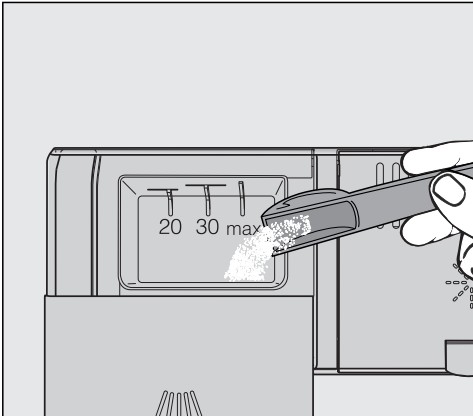
Pesuvahendiga täitmine



- Tõstke pesuvahendipaagi  kaane kollane nupp üles.

Kaas hüppab lahti.

Pärast programmi on kaas samuti avatud.

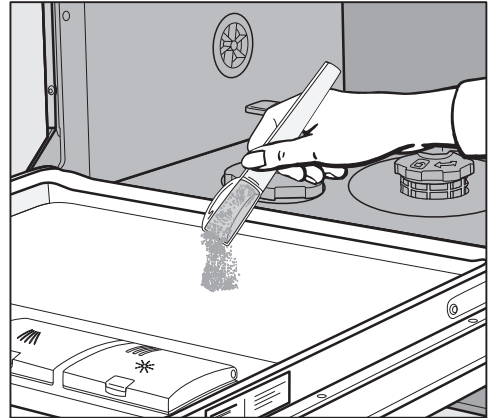


- Valage pesuvahend pesuvahendilaht-risse.
- Lükake pesuvahendilahtri kaant tunda-va fikseerumiseni.

Pesuvahendilahtri kaas ei tohi pesu-
vahendi tõttu kinni kiiluda. See võib
kaasa tuua selle, et kaas ei avane
programmi ajal.

Ärge täitke pesuvahendilahtrit üle-
määra.


- Sulgege ka pesuvahendi pakend. Mui-
du võib pesuvahend klompi minna.



- Eelpesuga programmide puhul (vt
peatükki “Programmide ülevaade”)
võite lisaks panna väikese koguse pe-
suvahendit ukse siseplaadile.

Kasutamine

Nõudepesumasina sisse- lülitamine


- Avage veekraan, juhul kui see on suletud.
- Avage uks.
- Kontrollige, kas pihustitorud saavad vabalt pöörelda.
- Vajutage nuppu .

Valitud programmi märgutuli süttib.

Programmi valimine

Valige programm lähtuvalt nõude liigist ja määrdumisastmest.

Peatükis “**Programmide ülevaade**” kirjeldatakse programme ja nende kasutusalasid.

- Valige programmivalikunupuga  soovitud programm.

Valitud programmi märgutuli süttib.

Ajanäidikul kuvatakse valitud programmi kestust tundides ja minutites.

Nüüd saate valida programmifunktsioonid (vt peatükki “Programmifunktsioonid”).

Kui programmifunktsioonid on valitud, süttivad vastavad märgutuled.

Programmi kestuse kuva

Enne programmi käivitamist kuvatakse ajanäidikul valitud programmi kestust tundides ja minutites. Programmi kulgemise jooksul kuvatakse avatud ukse korral programmi lõpuni järele jäänud aega.

Kestuse näit võib sama programmi kohta muutuda. See sõltub nt ka sissevõetava vee temperatuurist, veepehmen-
dus- ja regenereerimistsüklist, pesuvahendi liigist, nõude kogusest ja nõude määrdumisest.


Kui valite programmi esimest korda, näidatakse aega, mis vastab programmi keskmisele kestusele külma vee ühenduse korral.

Peatükis “Programmide ülevaade” toodud ajad vastavad programmi kestusele masina normaalse täituvuse ja normaalsete temperatuuride korral.

Igas programmis korrigeerib juhtsüsteem programmi kestust vastavalt sisenema vee temperatuurile ja nõude kogusele.

Programmi käivitamine

- Käivitage programm ukse kinnipanemisega.

 Kuumast veest põhjustatud põletusoht.

Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.


Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.

Programmi lõpp

Programmi lõpus võivad kõlada helisignaalid.

Kui ajanäidikul kuvatakse 0:00, on programm lõppenud.

Kui funktsioon "AutoOpen" on sisse lülitatud, avaneb uks mõnes programmis automaatselt praokile (vt peatüki "Programmifunktsioonid" jaotist "AutoOpen"). See parandab kuivatust.


 Veeaurust põhjustatud kahjustuste oht.

Kui avate pärast programmi lõppemist, võib veeaur õrna köögimööblit ja tööplaadiservi kahjustada.

Kui olete ukse automaatse avanemise välja lülitanud (vt peatüki "Programmifunktsioonid" jaotist "AutoOpen") ja sellele vaatamata soovite pärast programmi lõppemist ust avada, siis avage uks lõpuni.

Energiahaldus


Nõudepesumasin lülitub 10 minuti möödumisel pärast viimast nupuvajutust või programmi lõppu ise välja, et energiat säästa.

Nõudepesumasina saab nupu  abil uuesti sisse lülitada.

Programmi jooksul või kui on tekkinud rike, ei lülitu nõudepesumasin ise välja.


Nõudepesumasina välja lülitamine

- Avage uks.

- Nõudepesumasina saab nupu  abil igal ajal välja lülitada.

Kui lülitate nõudepesumasina välja käimasoleva programmi ajal, katkestatakse programm.

Samuti saate katkestada jooksva taime-riaja.

 Väljavoolava vee põhjustatud kahjud.

Väljavoolav vesi võib tekitada kahju. Kindluse mõttes sulgege veekraan, kui nõudepesumasin on pikema aja jooksul järelevalveta, nt puhkuse ajal.

Kasutamine

Nõude väljavõtmine masinast

Kuumad nõud on löögitundlikud. Seejärel laske nõudel pärast masina väljalülitamist seni masinas jahtuda, kuni saate neid korralikult kätte võtta.


Kui avate nõudepesumasina ukse pärast väljalülitamist täielikult, jahtuvad nõud kiiremini.

- Tühjendage esmalt alumine korv, seejärel ülemine korv ja lõpuks 3D MultiFlex-sahtel (kui on olemas). Nii väldite ülemisest korvist või 3D MultiFlex-sahtlist veetilkade kukkumist alumises korvis olevatele nõudele.

Programmi katkestamine

Programm katkestatakse kohe, kui avate ukse.

Kui sulgete ukse uuesti, jätkub programm mõne sekundi pärast samast kohast, kus see katkestati.

 Kuumast veest põhjustatud põletusoht.


Seadme töötamise ajal võib vesi nõudepesumasinas kuum olla.

Seepärast avage uks seadme töötamise ajal väga ettevaatlikult.


Programmi katkestamine või muutmine

Programmi katkestamisel võivad olulised programmietapid vahele jääda. Katkestage programm ainult programmi esimestel minutitel.

Kui programm on juba käivitatud, saab programmi katkestada järgmiselt.

- Avage uks.
- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Kui soovite valida muu programmi:

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
- Pesuvahendi käsitsi doseerimisel kontrollige, kas pesuvahendilahter on veel suletud. Kui pesuvahendilahtri kaas on juba avatud, lisage uuesti pesuvahendit ja sulgege kaas.
- Valige soovitud programm ja käivitage see ukse sulgemise teel.

Taimer

Seadistada saab programmi käivitusaaja. Selleks saate programmi käivitamise 30 minutit kuni 24 tundi edasi nihutada. Viitkäivituse korral vahemikus 30 minutit kuni 3 tundi ja seadistatakse aeg 30-minutiliste sammudega, sellest pikema aja puhul tunni kaupa.

Pesuvahendi käsitsi doseerimisel võib pesuvahend niiskes pesuvahendilahtis tükki minna ja võib jääda täielikult välja uhtumata.







Taimer kasutamisel pöörake tähelepanu sellele, et pesuvahendilahter oleks pesuvahendi lisamise ajal kuiv. Vajaduse korral pühkige pesuvahendilahter enne kuivaks.

Ärge kasutage vedelat pesuvahendit. Pesuvahend võib välja voolata.




Pesuvahend on tervisele ohtlik. Selleks et lapsed ei puutuks pesuvahendiga kokku, tehke järgmist. Valage pesuvahend sisse **alles vahe-tult enne** programmi käivitamist, st enne kui aktiveerite taimerit.

Taimeri aktiveerimine

- Avage uks.
 - Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.
 - Valige soovitud programm.
 - Vajutage nuppu  *Timer*.
- Märgutuli  *Timer* põleb.
- Seadistage nupuga  soovitud aeg, mille möödumisel programm automaatselt käivitada tuleb.
- Kui hoiate nuppu  all, loetakse automaatselt kuni 24. tunnini. Uuesti alustamiseks 0:30 tunni juures vajutage seejärel kaks korda nuppu .
- Sulgege uks.


Lisafunktsioonid

Pärast taimeri aktiveerimist lülituvad kõik näidikud energia säästmiseks mõne minuti pärast välja.

Ajanäidiku mõneks minutiks sisselülitamiseks vajutage nuppu .



- Avage uks, kui soovite käivituseni jäänud taimeriaega kontrollida.

Programmi alguseni jäänud aeg loetakse nullini: üle 10 tunni ühetunniste sammudega, alla 10 tunni minutite kaupa.

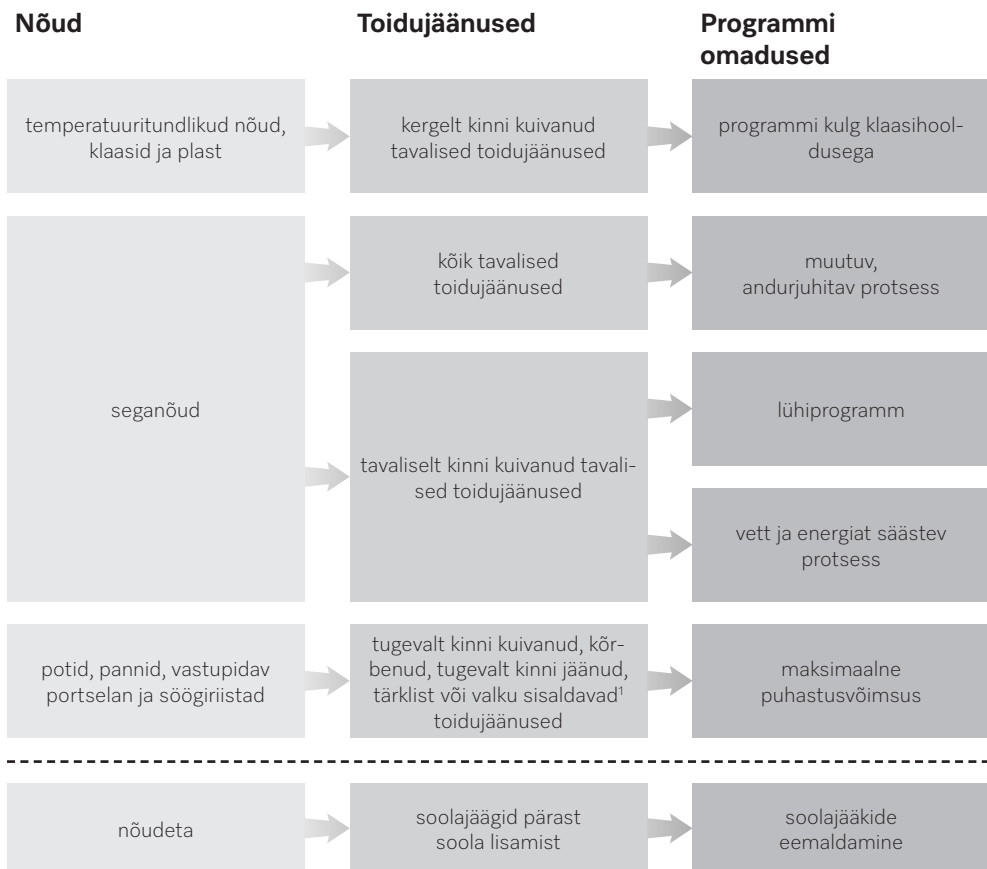
Pärast seatud aja möödumist käivitub valitud programm automaatselt. Ajanäidikul kuvatakse järelejäänud aega ja märgutuli  *Timer* kustub.

Programmi käivitamine enne taimeriaja lõppemist:

Võite programmi käivitada ka siis, kui taimeriaeg ei ole veel läbi. Selleks toimige järgmiselt:

- Avage uks.
- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.
- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
- Valige vajaduse korral soovitud programm.
- Käivitage programm ukse kinnipanemisega.

Programmi valimise juhised


















¹ Tärklisist sisaldavad toidujäänused võivad tekkida nt kartulitest, makaronidest või riisist. Valgusisaldusega toidujäänused võivad tekkida praetud lihast või kalast.

Programmi valimise juhised

Programm²

Tarbimisprognos³

<p>➔ "Fein" 45 °C 🍷</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ "Auto" 🔄</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ "PowerWash" 65 °C 🕒</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ "ECO"</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ "Intensiv" 75 °C 🧺</p>	<p>Energiakulu </p> <p>Veekulu </p> <p>Programmi kestus </p>
<p>➔ "Fein" 45 °C 🍷 + "Quick" ⏱</p>	<p>Programmi kestus 13 minutit, kuumutamiseta, üksnes soola väljaloputamiseks.</p>

² Programme saab kombineerida programmifunktsioonidega "Quick", "Extra Sauber", "Extra Trocken" või "2. vaheloputus" (kui on olemas) (vt peatükki "Programmifunktsioonid").

³ Prognositud väärtused võivad sõltuvalt valitud seadistustest, programmivalikutest või kasutustingimustest muutuda.

Programmide ülevaade

Programm	Programmi kulg				
	Eelloputus	Puhastamine	Vaheloputus	Loputus- vahendiga loputus	Kuivatamine / AutoOpen
		°C		°C	
ECO ¹	-	45	✓	40	✓ / ✓
Auto 45–60 °C	Varieeruv programmikulg, andurjuhitud kohandumine nõude kogusele ja toidujäänustele				
	vastavalt vajadusele	45–60	vastavalt vajadusele	55	✓ / ✓
Õrn 45 °C	✓	45	✓	55	✓ / ✓
PowerWash 65 °C	-	65	✓	55	✓ / ✓
Intensiivne 75 °C	✓	75	✓	55	✓ / ✓

¹ See programm sobib normaalselt määratud nõude pesemiseks ning on energia- ja vee-
kulu seisukohalt kõige tõhusam.

Programmide ülevaade

Kulu ²				
Elektrienergia		Vesi	Aeg	
Külm vesi 15 °C kWh	Soe vesi 60 °C kWh	liiter	Külm vesi 15 °C h:min	Soe vesi 60 °C h:min
0,54/0,54 ³	0,30/0,30 ³	8,2	4:18/4:18 ³	4:11
0,60–1,00 ^{4,5}	0,40–0,50 ^{4,5}	6,0–15,0 ^{4,5}	2:32–3:49	2:26–3:35
0,75	0,35	12,5	2:57	2:43
0,85	0,50	9,5	1:23	1:16
1,15	0,80	13,0	3:27	3:20

² Nimetatud väärtused programmi *ECO* jaoks on välja selgitatud standarditud kontrolltingimustes. Nimetatud väärtused ülejäänud programmide jaoks on välja selgitatud sarnastes kontrolltingimustes.

Praktikas võib väärtustes esineda valitud seadistuste, programmifunktsioonide või kasutustingimuste tõttu kõrvalekaldeid.


³ Söögiriistasahtliga / söögiriistakorviga nõudepesumasin

⁴ Minimaalne väärtus: osaliselt täidetud masin vähesel määrdumise korral

⁵ Maksimaalne väärtus: täis masin tugeva määrdumise korral


Programmifunktsioonid



Quick

Programmifunktsioon  *Quick* lühendab programmi kestust.


Optimaalse pesutulemuse saavutamiseks tõuseb temperatuur ja seega suureneb energiakulu.

Programmi kestuse lühenemine on erinev, sõltudes valitud programmist.


Programmifunktsioon  *Quick* on võrreldes teiste valitud funktsioonidega ülimuslik.


Koos programmiga  *Õrn 45 °C* aktiveerib lisafunktsioon  *Quick* loputuskorra üksnes soolapaagi täitmisel üle voolanud soolalahuse eemaldamiseks.

Koos programmiga *PowerWash* käivitab lisafunktsioon *Quick* programmi *QuickPowerWash*, mis on alla ühe tunni kestev lühiprogramm (ilma *AutoOpen*) mitmesugustele kergelt kuivanud toidujääkidega nõudele.

- Avage uks.
- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.

Valitud programmi märgutuli vilgub.

- Soovi korral valige muu programm.
- Vajutage nuppu  *Quick*.

Märgutuli  *Quick* põleb, kui programmifunktsioon on valitud programmi jaoks saadaval.

- Käivitage programm ukse kinnipanemisega.

Valitud programmifunktsioon jääb vastavas programmis aktiivseks seniks, kuni muudate seadistust (v.a programmis *ECO*).






Helisignaalid

Heliga võidakse anda märku pesuprogrammi lõpust ja võimalikest tekkinud vigadest.


Programmi lõpu helisignaalid ja tõrke tekkimise hoiatusheli kõlavad neli korda lühikese intervalliga.

Programmi lõpu helisignaalid saab sisse või välja lülitada.

Tõrke korral kõlavat hoiatusheli ei saa välja lülitada.

- Avage uks.
- Kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samal ajal** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt 4 sekundit all, kuni märgutuli  sүttib.


Kui seda ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage neli korda programmivalikunuppu .


Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub neli korda lühikeste intervallidega.

Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmi lõpu helisignaalid on sisse või välja lülitatud:

- *P 1*: helisignaalid on sisse lülitatud.
- *P 0*: helisignaalid on välja lülitatud.

- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu .






Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.


AutoOpen

Uks avaneb mõnes programmis automaatselt praokile, et kuivatamist parandada.

Selle programmifunktsiooni saab ka välja lülitada.

- Avage uks.
- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.


Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage seitse korda programmivalikunuppu .


Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub seitse korda lühikeste intervallidega.


Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “AutoOpen” on sisse lülitatud:

- P 1: “AutoOpen” on sisse lülitatud
- P 0: “AutoOpen” on välja lülitatud

- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu .

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.






 Veeaurust põhjustatud kahjustuste oht.

Veeaur võib õrnu tööplaadiservi kahjustada, kui avate pärast programmi lõppemist.


Kui olete ukse automaatse avanemise välja lülitanud ja sellele vaatamata soovite pärast programmi lõppemist ust avada, siis avage uks lõpuni.

Vahendite lisamise teadete väljalülitamine

Kui kasutate mitmeotstarbelisi puhastusvahendeid püsivalt ning soola ja loputusvahendi puudumise teated seavad teid, saate mõlemad vahendite lisamise teated korraga välja lülitada.


- Avage uks.
- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.


- Vajutage üheksa korda programmivalikunuppu .

Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub üheksa korda lühikeste intervallidega.

Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas vahendite lisamise teated on sisse või välja lülitatud:

- P 1: vahendite lisamise teated on sisse lülitatud
- P 0: vahendite lisamise teated on välja lülitatud
- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu .

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.






Kui te enam mitmeotstarbelist pesuvahendit ei kasuta, lisage soola ja loputusvahendit. Lülitage vahendite lisamise teated uuesti sisse.

Programmifunktsioonid


Eriti puhas

Selle programmifunktsiooni saab valida selleks, et programmide puhastusjõudlust tõsta.

Selle programmifunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja tõuseb pesutemperatuur. Vee- ja energiakulu võivad tõusta.

- Avage uks.
- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.


Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage kümme korda programmivalikunuppu .

Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub üks kord pika intervalliga.


Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “Extra sauber” on sisse lülitatud:

- P 1: “Extra sauber” on sisse lülitatud
- P 0: “Extra sauber” on välja lülitatud

- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu .

Seadistus salvestatakse kohe.






Kui programmifunktsioon on sisse lülitatud, jääb see aktiivseks kõigi programmide puhul, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis ECO).

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.


Eriti kuiv

Selle programmifunktsiooni abil saab programmide kuivatusjõudlust tõsta.

Selle programmifunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja tõuseb loputustemperatuur. Energiakulu võib tõusta.

- Avage uks.
- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 11 korda programmivalikunuppu .

Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub intervalliga üks kord pikalt ja üks kord lühidalt.


Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “Extra trocken” on sisse lülitatud:

- P 1: “Extra trocken” on sisse lülitatud
- P 0: “Extra trocken” on välja lülitatud

- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu .

Seadistus salvestatakse kohe.






Kui programmifunktsioon on sisse lülitatud, jääb see aktiivseks kõigi programmide puhul, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis ECO).

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.


2. vaheloputus

Saate valida selle programmifunktsiooni, et parandada teise vaheloputusega programmide puhastusjõudlust.

Selle programmifunktsiooni aktiveerimisel pikeneb programmi kestus ja suureneb veekulu.




- Avage uks.
- Juhul kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samaaegselt** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.

Kui nii ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 12 korda programmivalikunuppu .


Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub intervalliga üks kord pikalt ja kaks korda lühidalt.

Ajanäidikul vilkuv tähis näitab, kas programmifunktsioon “2. Zwischenspülen” on sisse lülitatud:

- : “2. Zwischenspülen” on sisse lülitatud
- : “2. Zwischenspülen” on välja lülitatud
- Kui soovite seadistust muuta, vajutage nuppu .






Seadistus salvestatakse kohe.

Kui programmifunktsioon on sisse lülitatud, jääb see aktiivseks kõigi programmide puhul, kuni see taas välja lülitatakse (v.a programmis ECO).

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.


Töötunninäidik

Saate vaadata, mitu tundi on nõudepesumasin seni töötanud.

- Avage uks.
- Kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samal ajal** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt neli sekundit all, kuni märgutuli  süttib.






Kui seda ei juhtu, alustage uuesti algusest.

Ajanäidikul vilkuv tähis näitab sümboli *H* järel töötunde.


- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Tehaseseadistused

Kõik seadistused saab lähtestada tehases seadistatud väärtustele.

- Avage uks.
- Kui nõudepesumasin on veel sisse lülitatud, lülitage see nupu  abil välja.
- Hoidke all nuppu  ja lülitage **samal ajal** nõudepesumasin nupuga  sisse.
Seejuures hoidke nuppu  vähemalt 4 sekundit all, kuni märgutuli  süttib.


Kui seda ei juhtu, alustage uuesti algusest.

- Vajutage 19 korda programmivalikunuppu .


Ülemine vasakpoolne programmituli vilgub intervalliga üks kord pikalt ja üheksa korda lühidalt.

Programmifunktsioonid

Vilkumise järjestus ajanäidikul näitab, kas seadistati mõni tehaseseadistustest erinev seadistus:

- **P 1**: kõik väärtused on seadistatud tehaseseadistustele.
- **P 0**: vähemalt ühte seadistust muudeti.
- Kui soovite nõudepesumasina lähtestada tehaseseadistustele, vajutage nuppu .

Seadistus salvestatakse kohe.

- Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja.

Kontrollige regulaarselt (umbes iga 4–6 kuu möödumisel) nõudepesumasina üldseisundit. See aitab vältida tõrkeid enne nende tekkimist.



Sobimatud puhastusvahendid võivad põhjustada kahjustusi. Kõik pealispinnad on kriimustustundlikud. Kõik pinnad võivad värvi muuta või muutuda, kui need puutuvad kokku sobimatute puhastusvahenditega.

Kasutage vaid vastava pinna jaoks sobivaid pesuvahendeid.

Pesukambri puhastamine

Pesukamber on üldiselt isepuhastuv, kui kasutate alati õiges koguses pesuvahendit.

Kui aga siiski on tekkinud nt lubjaseteid või rasvaladestisi, saate need eemaldada spetsiaalse pesuvahendiga (saadaval Miele klienditeeninduses või Miele veebipoes). Järgige puhastusvahendi pakendil olevaid juhiseid.

Peamiselt madala pesutemperatuuriga (< 50 °C) pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. Pesukambri puhastamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks laske kord kuus töötada programmil *Intensiv 75 °C*.

- Puhastage regulaarselt pesukambris olevaid filtreid.

Uksetihendi ja ukse puhastamine

Uksetihenditeni ja nõudepesumasina ukse külgedeni veejoad ei ulatu ja neid ei pesta. Seepärast võib seal tekkida hallitus.

- Toidujäänuste eemaldamiseks pühkige uksetihendeid regulaarselt niiske lapiga.
- Pühkige nõudepesumasina uksekülgedele sattunud toidu- ja joogijäänused ära.

Juhtpaneeli puhastamine

- Puhastage juhtpaneeli **ainult** puhta niiske lapiga.

Seadme esikülje puhastamine



Mustusest põhjustatud kahjustuste oht.

Kui mustus jääb kauemaks pinnale, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada ja pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage seadme esikülge puhta svammlapi, käsinõudepesuvahendi ja sooja veega. Seejärel kuivatage esipaneel pehme lapiga. Puhastamiseks võite kasutada ka puhast niisket mikrokiudlappi, aga ilma puhastusvahendita.

Puhastamine ja hooldus


Seadme pealispinna kahjustuste vältimiseks ärge kasutage puhastamiseks:

- soodat, ammoniaaki, hapet või kloriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid, nt küürimispulbrit, -piima, -kive,
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- ahjupuhastusvahendeid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimiskäsnaid, -lappe ja -harju (nt keedupottide küürimiskäsnaid või kasutatud käsnaid, millesse on jäänud küürimisvahendite jääke),
- mustuse eemaldamise kustutuskuume,
- teravaid metallkaabitsaid,
- terasvilla,
- aurupuhasteid.

Pihustitorude puhastamine

Toidujäänused võivad kleepuda pihustitoru düüside ja laagrite külge. Seepärast peaksite pihustitorusid regulaarselt (iga 2–4 kuu järel) kontrollima.

Ärge peske ilma pihustitorudeta.

 Mustusest põhjustatud kahjustused tsirkulatsioonisüsteemis.

Ilma filtriteta satuvad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi ja võivad selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

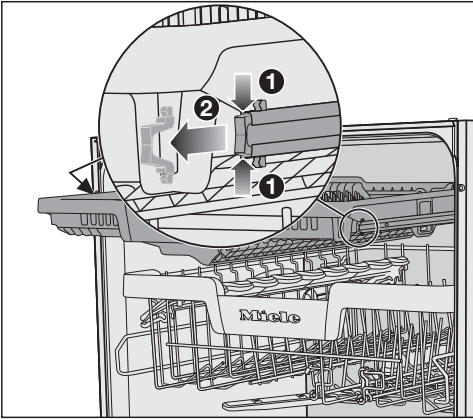
Jälgige, et filtrite ja pihustitorude puhastamisel ei satuks suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi.

- Lülitage nõudepesumasin välja.

Söögiriistasahkli eemaldamine (kui on olemas)

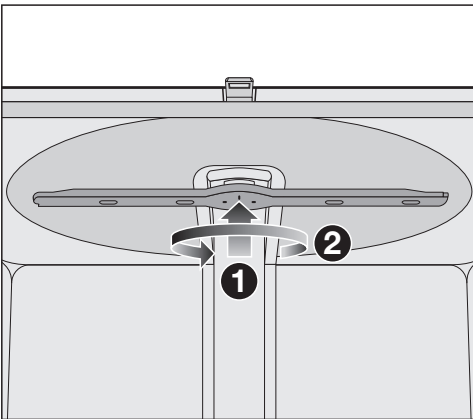
Eemaldage esmalt söögiriistasahkel (kui see on olemas), et saaksite ülemise pihustitoru eemaldada.

- Tõmmake söögiriistasahkel välja.



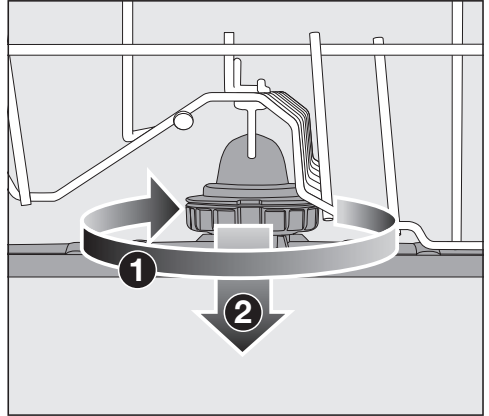
- Vajutage siinide kinnitusklaasid söögiriistasahkli mõlemal küljel kokku ① ja samal ajal eemaldage kinnitusklaasid ②.
- Võtke söögiriistasahkl täiesti välja.

Ülemise pihustitoru eemaldamine



- Vajutage ülemist pihustitoru üles ①, et sisemine hammastik riivistuks, ja keerake pihustitoru vastupäeva lahti ② (vaatamissuund altpoolt).

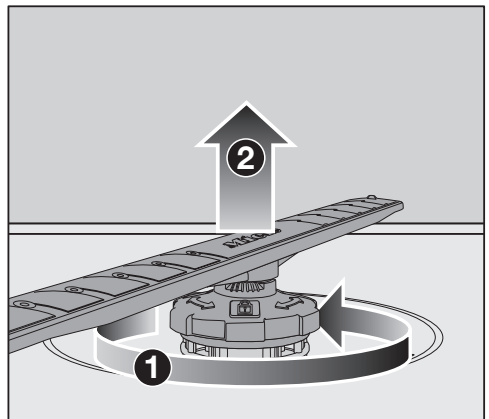
Keskmise pihustitoru eemaldamine



- Keerake keskmise pihustitoru kruviühendust päripäeva ① (vaatamissuund ülevalt poolt) ja eemaldage pihustitoru ②.

Alumise pihustitoru eemaldamine

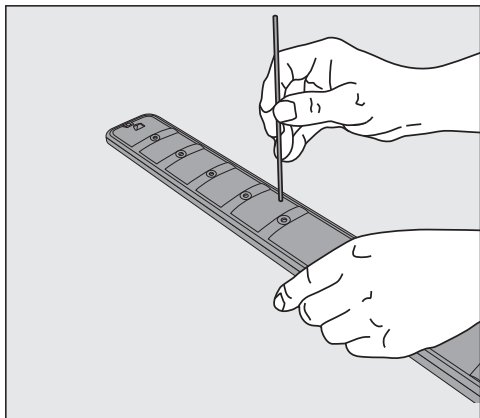
- Tõmmake alumine korv välja.



- Keerake alumise pihustitoru kruviühendust vastupäeva ① (vaatamissuund ülevalt poolt) ja tõmmake pihustitoru suunaga üles ära ②.

Puhastamine ja hooldus

Pihustitorude puhastamine

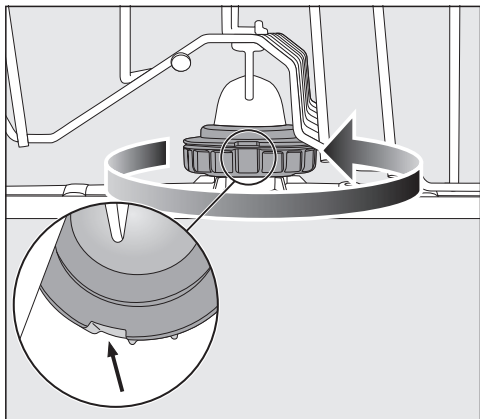


- Vajutage düüsidest olevad toidujäänused terava esemega pihustitoru sisse.
- Peske pihustitoru hoolikalt voolava vee all.

Ülemise pihustitoru paigaldamine

- Asetage ülemine pihustitoru kohale ja keerake käega kinni.

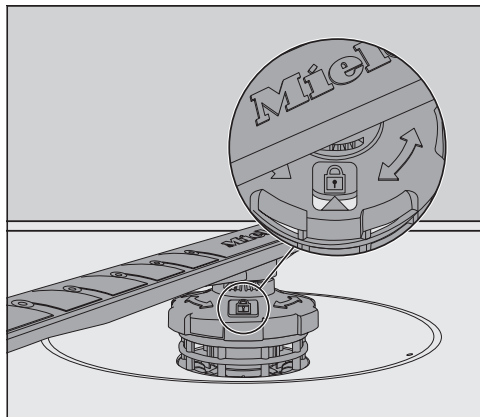
Keskmise pihustitoru paigaldamine



- Asetage keskmine pihustitoru uuesti paigale ja keerake keermesliitmikku päripäeva (vaatamissuund ülespoole), kuni see lukustub. Jälgige, et lukustuse sälgud oleksid ülestikku.

Alumise pihustitoru paigaldamine

- Asetage alumine pihustitoru kohale ja jälgige, et filtrikomplekt oleks tasaselt vastu pesukambri põhja.



- Keerake alumise pihustitoru kruviühendust päripäeva (vaatamissuund üles), kuni vaateakna nool näitab lukusümbolile.
- Kontrollige, kas pihustitorud saavad vabalt pöörelda.

⚠ Mustusest põhjustatud kahjustused tsirkulatsioonisüsteemis.

Alumise pihustitoruga kinnitatakse filtrikomplekt. Ilma filtriteta võivad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi sattuda ja selle ummistada. Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

Söögiriistasahkli paigaldamine (kui on olemas)

- Lükake söögiriistasahkel eest siinidele tagasi.
- Asetage kinnitusklambrid söögiriistasahkli mõlemal küljel siinidesse tagasi.

Pesukambris olevate filtrite kontrollimine

Pesukambri põhjas olev filtrikomplekt püüab pesuveest kinni suured toidujäänused. Nii ei satu mustus tsirkulatsioonisüsteemi, kust see pihustitorude kaudu uuesti pesukambrisse pihustatakse.

! Mustusest põhjustatud kahjustuste oht tsirkulatsioonisüsteemis.

Ilma filtriteta satuvad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi ja võivad selle ummistada.

Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

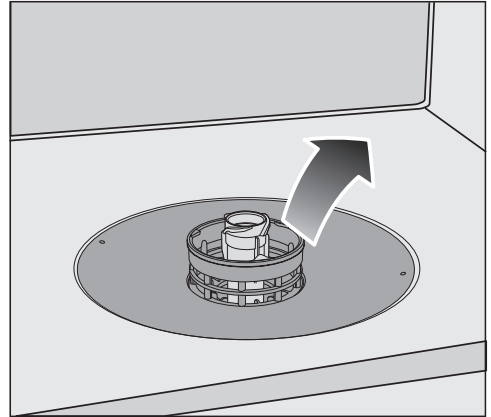
Jälgige, et filtrite ja pihustitorude puhastamisel ei satuks suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi.

Filtrid võivad koguneva mustuse tõttu aja jooksul ummistuda. Perioodi pikkus sõltub teie majapidamises valitsevatest tingimustest.

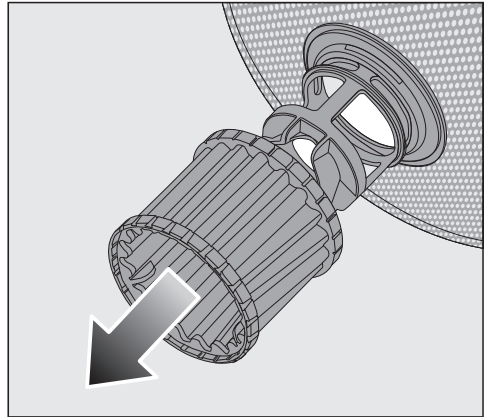
- Kontrollige regulaarselt filtrikomplekti seisundit ja vajaduse korral puhastage filtrikomplekti.

Filtrite puhastamine

- Lülitage nõudepesumasin välja.
- Eemaldage alumine pihustitoru (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).
- Enne filtrikombinatsiooni väljavõtmist eemaldage suured mustuseosad, et need ei satuks tsirkulatsioonisüsteemi.

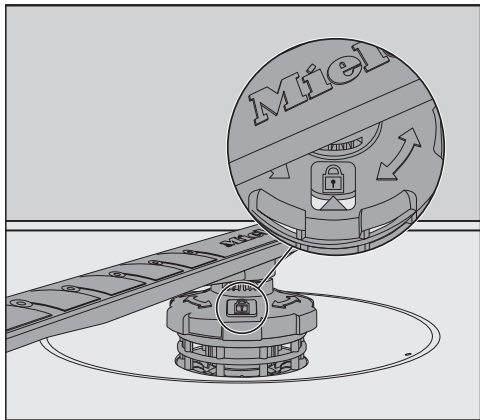



- Võtke filtrikomplekt välja.




- Filtri sisekülje puhastamiseks tõmmake mikrofilter plastrõngast suunaga alla filtrikomplektilt maha.
- Puhastage kõiki osi voolava vee all. Vajadusel kasutage puhastamiseks nõudepesuharja.
- Asetage mikrofilter uuesti filtrikomplektile.
- Asetage filtrikombinatsioon tagasi nii, et see paigutuks siledalt pesukambri põhjale.
- Asetage alumine pihustitoru kruviühendusega uuesti filtrikomplektile.

Puhastamine ja hooldus




- Keerake kruviühendust päripäeva, kuni vaateakna nool näitab lukusümboli-le .

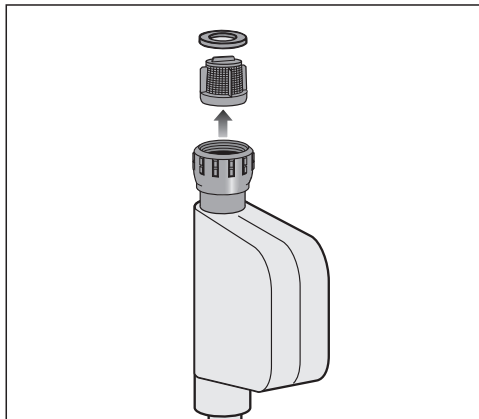
 Mustusest põhjustatud kahjustuste oht tsirkulatsioonisüsteemis. Alumise pihustitoruga kinnitatakse filtrikomplekt. Ilma filtriteta võivad suured toidujäänused tsirkulatsioonisüsteemi sattuda ja selle ummistada. Ärge peske ilma alumise pihustitoru ja filtriteta.

Vee sisselaske sõelfiltri puhastamine

Vee sisselaskeklapi kaitseks on ühenduskohta paigaldatud sõelfilter. Kui see sõelfilter on määrdunud, jõuab pesukambrisse liiga vähe vett.

 Võrgupinge võib tekitada elektrilöögi ohtu. Veeühenduse plastkorpus sisaldab elektrilist ventiili. Ärge kastke korpust vedelikesse.

- Lahutage nõudepesumasini toitevõrgust. Selleks lülitage nõudepesumasin välja ning tõmmake siis pistik välja.
- Sulgege veekraan.
- Keerake vee sisselaskeventiil lahti.



- Võtke ühenduskoht tihenduselt välja.
- Võtke plastsõela pöönast reguleeritavate tangide või näpitsatega kinni ja tõmmake filter välja.
- Puhastage filtrit voolava vee all.
- Tagasipanek toimub vastupidises järjekorras.

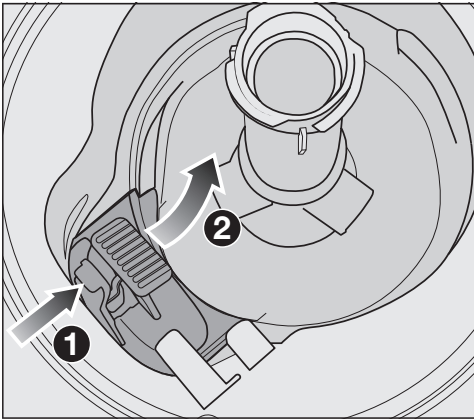
Keerake ühenduskohta tugevalt veekraani külge. Avage aeglaselt veekraan. Kui immitseb vett, keerake keermesliitmik üle.

Sõelfilter **tuleb** pärast puhastamist uuesti paigaldada.

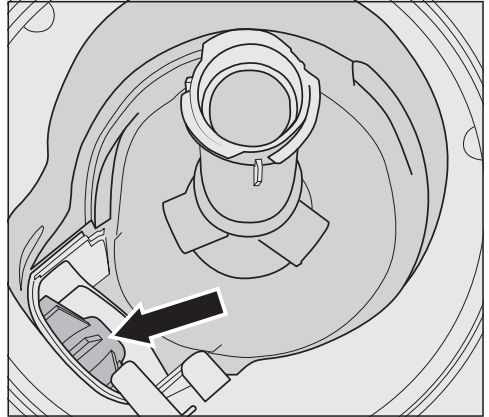
Tühjenduspumba puhastamine

Kui pesukambris on pärast programmi lõppemist veel vett, siis ei pumbatud vett välja. Tühjenduspump võib olla võõrkehade tõttu blokeeritud. Võõrkehad saab hõlpsalt eemaldada.

- Lahutage nõudepesumasin toitevõrgust. Selleks lülitage nõudepesumasin välja ning tõmmake siis pistik välja.
- Eemaldage pesukambrist filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”).
- Ammutage vesi väikese anumaga pesukambrist välja.



- Vajutage tühjenduspumba kate lukustus sisse 1.
- Kallutage katet sisse, kuni selle saab eemaldada 2.
- Peske katet korralikult voolava vee all ja eemaldage kõik võõrkehad.



Katte all asub tühjenduspump (nool).

⚠ Klaasikildudest põhjustatud vigastusohu. Klaasikillud on tühjenduspumbas eriti halvasti nähtavad. Puhastage tühjenduspumpa ettevaatlikult.

- Eemaldage tühjenduspumbast ettevaatlikult kõik võõrkehad. Kontrolliks keerake tühjenduspumba tiivikut käega. Tiivikut saab seejuures vaid katkendlikult keerata.
- Pange kate vertikaalselt ülalt tagasi.

Fikseerige kindlasti lukustus.


⚠ Asjatundmatust puhastamisest põhjustatud kahjustuste oht. Detailid on õrnad ja võivad puhastamisel kahjustada saada. Puhastage tühjenduspumpa ettevaatlikult.

Mida teha, kui . . .





Enamiku tõrkeid ja vigu saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea klienditeenindusega ühendust võtma.

Aadressilt www.miele.ee/support/customer-assistance leiate lisateavet, kuidas tõrkeid ise kõrvaldada.




Kirjeldatakse vaid neid tõrkeid, mida kasutaja saab ise kõrvaldada. Kõik muud tõrked võetakse kokku  Fehler FXX all.

Tehnilised tõrked

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Nõudepesumasin ei hakka tööle.	Uks ei ole korralikult kinni. ■ Vajutage uks kuni lukustumiseni kinni.
	Toitepistik ei ole seinakontaktis. ■ Ühendage toitepistik.
	Kaitse lülitus välja. ■ Lülitage kaitse sisse (vähimat vajalikku kaitset vt tüübisildilt). ■ Kui kaitse rakendub uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
	Nõudepesumasin ei ole sisse lülitatud. ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil sisse.
Andurnupp  ei reageeri või reageerib alles pärast mitmekordset vajutamist.	Energiahaldus: vahetult enne andurnupu  vajutamist avati või suleti uks. Sellega lülitati nõudepesumasin juuba sisse. Elektroonikal kulub töövalmiduse saavutamiseks mõni sekund. ■ Oodake mõni sekund pärast ukse avamist ja sulgemist. ■ Vajutage siis andurnupu  .
Nõudepesumasin ei pesse edasi.	Kaitse lülitus välja. Ekraan on pime ja nõudepesumasinat ei saa sisse lülitada. ■ Lülitage kaitse sisse (vähimat vajalikku kaitset vt tüübisildilt). ■ Kui kaitse rakendub uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Veateated



Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Kõlab hoiatustoon. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi FXX.</p>	<p>Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja. ■ Lülitage nõudepesumasin mõne sekundi möödumisel uuesti sisse. ■ Valige soovitud programm. ■ Sulgege uks. <p>Kui märgutuled hakkavad uuesti vilkuma, on tegu tehnilise tõrkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
<p>Viga F70: lisaks võib tühjendus-pump töötada ka avatud ukse korral.</p>	<p>Veelekke kaitsesüsteem (Waterproofi süsteem) on aktiveerunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
<p>Kõlab hoiatustoon. Avatud ukse korral vilguvad programmifunktsiooni kõik märgutuled. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F78.</p>	<p>Tekkis rike tsirkulatsioonipumbas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Lülitage nõudepesumasin uuesti sisse. ■ Valige soovitud programm. ■ Sulgege uks. <p>Kui riket kuvatakse uuesti, on tegu tehnilise tõrkega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.




Mida teha, kui . . .

Ukselink



Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kõlab hoiatustoon. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F33.	Uks ei avane automaatselt. Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin välja.■ Avage uks käsitsi (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Ukse avamine”) ja lülitage nõudepesumasin uuesti sisse.■ Kui veateade kuvatakse uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
	Ukse sulgemissiin ei liigu pärast ukse avamist enam sisse. Võimalik, et on tekkinud tehniline tõrge. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage nõudepesumasin uuesti sisse.■ Kui veateade kuvatakse uuesti, võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Viga vee juurdevoolus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Varsti pärast programmi käivitust ei pese nõudepesumasin enam edasi. Kõlab hoiatustoon. Märgutuli  /  vilgub ja põleb vaheldumisi. Ajanäidikul kuvatakse vaheldumisi F ja 173.	Veekraan on kinni. <ul style="list-style-type: none">■ Avage veekraan täielikult.


Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõudepesumasin ei pese edasi. Kõlab hoiatustoon. Märgutuli  /  vilgub. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F12 või F13.</p>	<p>Enne tõrke kõrvaldamist:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil välja. <p>Viga vee juurdevoolus.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Avage veekraan täielikult ja käivitage programm uuesti. ■ Puhastage filtrit vee sisselaskes (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Vee sisselaskes sõelfiltri puhastamine”). ■ Voolusurve on madalam kui 50 kPa. Küsige montöörilt võimaliku lahenduse kohta. ■ Võimalik, et hoonepoolne vee äravooluühendus asetseb liiga madalal ja te peate vee äravoolu õhutama (vt peatüki “Paigaldamine” jaotist “Vee äravool”). <p>Kui veateadet kuvatakse uuesti, võib tegu olla tiivikarvesti tehnilise veaga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.
<p>Nõudepesumasin ei pese edasi. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F18.</p>	<p>Tekkis tehniline tõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. ■ Sulgege veekraan. ■ Võtke ühendust Miele klienditeenindusega.

Viga vee äravoolus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõudepesumasin ei pese edasi. Kõlab hoiatustoon. Märgutuli  /  vilgub. Ajanäidikul kuvatakse veakoodi F11.</p>	<p>Enne tõrke kõrvaldamist:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage nõudepesumasin välja. <p>Tõrge vee äravoolus.</p> <p>Võimalik, et pesukambris on vesi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”). ■ Puhastage tühjenduspump (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjenduspumba puhastamine”). ■ Eemaldage tühjendusvoolikust võimalik murdekoht või keerd.

Mida teha, kui . . .

Nõudepesumasina üldised probleemid

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Märgutuled ja ajanäidik on tumedad.	Nõudepesumasin lülitub energia säästmiseks automaatselt välja. ■ Lülitage nõudepesumasin nupu  abil uuesti sisse.
Pesuvahendilahtrisse on pärast pesemist kleepunud pesuvahendijäägid.	Pesuvahendisahtel oli vahendi lisamisel veel niiske. ■ Valage pesuvahendit ainult kuiva lahtrisse.
Pesuvahendilahtri kaant ei saa sulgeda.	Kinnikleepunud pesuvahendijäägid ummistavad lukustuse. ■ Eemaldage pesuvahendijäägid.
Pärast programmi lõppemist jääb niiskus veel ukse siseküljele ja masina seintele.	See on kuivatussüsteemi normaalne tööviis. Niiskus aurustub mõne aja möödudes.
Pärast programmi lõppemist on pesukambris vett.	Enne tõrke kõrvaldamist: ■ Lülitage nõudepesumasin välja.
	Pesukambris olev filtrikomplekt on ummistunud. ■ Puhastage filtrikomplekt (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Filtrite puhastamine”).
	Tühjendusump on blokeeritud. ■ Puhastage tühjendusump (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjendusumpu puhastamine”).
	Tühjendusvoolik on kokku murtud. ■ Kõrvaldage voolikust murdekoht.
Pesukambris ebameeldiva lõhna teke	Peamiselt madala pesutemperatuuriga (< 50 °C) pesuprogrammide kasutamisel on pesukambris oht bakterite ja ebameeldiva lõhna tekkeks. ■ Kasutage regulaarselt kõrge temperatuuriga programmi. Sellega välditakse setete ja ebameeldiva lõhna teket.

Müra

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Vasardav heli pesukambris	Üks pihustitoru lööb vastu mõnd nõud. ■ Avage ettevaatlikult uks ja paigutage nõud, mis pihustitorusid takistavad, teisiti.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Laperdav heli pesukambris	Nõud liiguvad pesukambris. ■ Avage ettevaatlikult uks ja paigutage nõud, mis pihustitorusid takistavad, kindlalt paigale.
	Tühjenduspumbas on võõrkeha (nt kild). ■ Eemaldage võõrkeha tühjenduspumbast (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Tühjenduspumba puhastamine”).
Lõõv heli veevoolikus	Heli võib tuleneda kohapealsest paigaldusest või liiga väikese ristlõikega veetorust. ■ See ei mõjuta nõudepesumasina tööd. Vajadusel küsige paigaldajalt.



Mida teha, kui . . .

Mitterahuldav pesutulemus

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Nõud ei ole puhtad.	Nõud ei olnud õigesti masinasse asetatud. ■ Järgige nõuandeid peatükis “Nõude ja söögiriistade asetamine masinasse”.
	Programm oli liiga nõrk. ■ Valige tugevam programm (vt peatükki “Programmide ülevaade”). ■ Aktiveerige funktsioon “Eriti puhas” (vt peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist “Eriti puhas”). ■ Aktiveerige funktsioon “2. vaheloputus” (vt peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist “2. vaheloputus”).
	Pesuvahendi käsitsi doseerimisel doseerisite liiga vähe pesuvahendit. ■ Kasutage rohkem pesuvahendit või vahetage vajaduse korral pesuvahendit.
	Pihustitorud on nõudega blokeeritud. ■ Tehke pihustitorudele pöörlemiskontroll ja kui vaja, paigutage nõud masinas ümber.
	Pesukambris olev filtrikomplekt ei ole puhas või õigesti paigaldatud. Selle tagajärjel võivad ka pihustitorude düüsid ummistunud olla. ■ Puhastage filtrikomplekt või paigaldage see õigesti. ■ Vajaduse korral puhastage pihustitorud (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Pihustitorude puhastamine”).
Klaasidele ja söögiriistadele jäävad triibud. Klaasidele tekib sinakas kuma. Setted saab ära pühkida.	Loputusvahendi kogus on seadistatud liiga suureks. ■ Vähendage doseerimiskogust (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõud ei saa kuivaks või klaasid ja söögiriistad on plekilised.</p>	<p>Loputusvahendit on liiga vähe doseeritud või on loputusvahendipaak tühi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Täitke paak loputusvahendiga, suurendage doseerimiskogust või vahetage järgmisel korral loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”). <p>Võtsite nõud liiga vara masinast välja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke nõud masinast välja hiljem (vt peatüki “Kasutamine” jaotist “Nõude väljavõtmine masinast”). <p>Valitud programmi kuivatusfaasi kestusest ei piisa nende nõude (eelkõige plastnõud) jaoks.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Valige programmifunktsioon “Extra trocken” (vt peatüki “Programmifunktsioonid” jaotist ““Extra trocken””). <p>Kasutate mitmeotstarbelisi puhastustooteid, mille kuivatusjõudlus on liiga nõrk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage puhastusvahendit või lisage loputusvahendit (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
<p>Klaasid värvuvad pruunikas-sinakaks. Setteid ei saa ära pühkida.</p>	<p>Pesuvahendi koostisosad on klaasile ladestunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage kohe pesuvahendit.
<p>Klaasid muutuvad läbi paistmatuks ja muudavad värvi. Setteid ei saa ära pühkida.</p>	<p>Klaasid ei sobi nõudepesumasinas pesemiseks. Pind on muutunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seda ei saa kõrvaldada. Ostke klaasid, mida tohib nõudepesumasinas pesta.
<p>Tee- või huulepulgajäljed ei ole täielikult eemaldatud.</p>	<p>Valitud programmil oli liiga madal temperatuur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Valige kõrgema temperatuuriga programm. <p>Pesuvahendil on liiga nõrk toime.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage pesuvahendit.
<p>Plastosad on värvi muutnud.</p>	<p>Selle põhjuseks võivad olla looduslikud värvained, nt porganditest, tomatitest või ketšupist. Pesuvahendi kogus või pesuvahendi pleegitustoime oli looduslike värvainete jaoks liiga väike.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Kasutage rohkem pesuvahendit (vt peatükki “Puhastusvahend”). <p>Juba värvunud nõud ei saa esialgset värvi tagasi.</p>

Mida teha, kui . . .

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Nõudel on valge kiht. Klaasid ja söögiriistad on muutunud piimjaks. Setted saab ära pühkida.</p>	<p>Loputusvahendi kogus on liiga väike.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Suurendage doseerimiskogust (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Loputusvahend”).
	<p>Soolapaagis ei ole soola.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Täitke paak soolaga (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Spetsiaalsool”).
	<p>Soolapaagi kork ei ole kõvasti kinni keeratud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asetage kork paagile otse ja keerake korralikult kinni.
	<p>Kasutasite sobimatuid mitmeotstarbelisi pesuvahendeid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage pesuvahendit. Kasutage tablette või pulbrilist pesuvahendit, mis ei ole mitmeotstarbeline, ning lisage soola ja loputusvahendit.
	<p>Veepehmenusseade on programmeeritud liiga madalale vee karedusele.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Programmeerige veepehmenusseade suuremale veekaredusele (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Veepehmenusseade”).
<p>Söögiriistadel on roostejälgi.</p>	<p>Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Seda ei saa kõrvaldada. Ostke söögiriistad, mida tohib nõudepesumasinas pesta.
	<p>Programm ei käivitunud pärast soolapaagi täitmist. Soolajäägid satuvad tavalisse pesutsükklisse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Käivitage alati pärast soola lisamist kohe programm  <i>Õrn 45 °C</i> koos programmifunktsiooniga  <i>Quick</i> ja ilma pestavate nõudeta.
	<p>Soolapaagi kork ei ole kõvasti kinni keeratud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asetage kork paagile otse ja keerake korralikult kinni.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

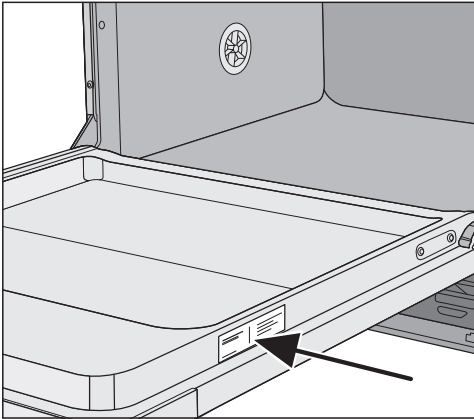
Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisildi leiate ukse paremalt küljelt.

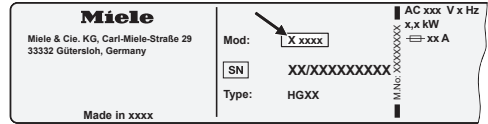


Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL).

Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate tüübisildilt.



Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantiitingimuste kirjeldusest.

Juhised kontrollasutustele

Brošüüris “**Võrdlevad testid**” on toodud kogu vajalik teave seadmete testimiseks.

Brošüüri saab alla laadida Miele veebilehelt. Brošüüri leiate vastava nõudepesumasina mudeli lehe jaotisest “Downloads”.

Paigaldus

Miele veelekke kaitsesüsteem

Nõuetekohase paigalduse korral garanteerib Miele oma veelekke kaitsesüsteemile (Waterproof-süsteem) täiskaitse nõudepesumasinast põhjustatud vee kahjustuste eest.

Vee sissevool



Pesuvee põhjustatud oht tervisele.

Nõudepesumasinas olev vesi ei ole joogivesi.

Ärge jooge nõudepesumasinast võetud vett.



Saastunud vee sisenemine põhjustab ohtu tervisele ja varale.

Sissevoolava vee kvaliteet peab vastama selle riigi joogiveenõuetele, kus nõudepesumasinast kasutatakse.

Ühendage nõudepesumasin joogivee ühendusega.

Nõudepesumasina võib ühendada külma ja kuni 60 °C sooja veega.

Kui sooja vett saadakse energeetiliselt soodsamalt, nt päikeseenergia koos tsirkulatsioonipumbaga, soovitame sooja-veeühendust. Sellega säästate aega ja elektrienergiat. Samuti pestakse kõigis programmides sooja veega.

Vee sissevooluvoolik on u 1,5 m pikkune. Pikendamise jaoks on Miele müügisinduses või Miele klienditeeninduses saadaval 1,5 m pikkune painduv metallvoolik

(kontrollsurve 14 000 kPa / 140 bar).

Ühendamiseks on vajalik ¾-tollise ühendussoonega sulgurventiil. Kui sulgurventiil puudub, tohib nõudepesumasinat joogiveetorustikuga ühendada ainult volitatud paigaldaja.

Veesurve peab olema vahemikus 50 kPa ja 1000 kPa. Suurema veesurve korral tuleb paigaldada reduktsiooniklapp.

⚠ Väljavoolava vee põhjustatud kahjud.

Keermesühendus on veetorustiku surve all ja väljavoolav vesi võib põhjustada kahjustusi.

Kontrollimaks, kas ühendus on lekkekindel, avage aeglaselt veekraan. Vajaduse korral korrigeerige tihendi ja keermesliitmiku asendit. Kontrollige korrapäraselt, kas keermesliitmikud on jätkuvalt lekkekindlad.

Üksnes Saksamaa jaoks

Joogivee kaitseks peab veekraani ja nõudepesumasina veeühenduse vahele paigaldama tagasivooluklapi. Hoonesse paigaldatud nõuetekohase süsteemi korral on selle jaoks ette nähtud ühendid (nt nurkventiil) juba selle kaitseseadisega varustatud. Tagage, et teie hoonesse paigaldatud süsteemil oleks tagasivooluklapp.

⚠ Ülerõhust põhjustatud kahjustuste oht.

Lühiajaliselt kõrgem veesurve võib kahjustada nõudepesumasina detaile. Kasutage nõudepesumasinat ainult siis, kui see on ühendatud täielikult õhuvabasse torusüsteemi.



⚠ Toitepinge võib tekitada elektrilöögi ohtu.

Vee sissevõtuvooliku sees on elektrit juhtivad detailid.

Vee sissevooluvoolikut ei tohi lühemaks lõigata ega kahjustada (vt joonist).

Paigaldus

Vee äravool

Nõudepesumasina tühjendussüsteemi on sisse ehitatud tagasilöögiklapp, nii et must vesi ei saa tühjendusvooliku kaudu masinasse voolata.

Nõudepesumasinal on u 1,5 m pikkune painduv tühjendusvoolik (sisemine läbimõõt: 22 mm).

Tühjendusvoolikut saab pikendada ühendusdetaili ja lisavooliku abil. Tühjendusvooliku pikkus tohib olla maksimaalselt 4 m ja pumba kõrgus 1 m.

Vooliku ühendamiseks olemasoleva tühjendussüsteemi külge kasutage furnituurikotis olevat voolikuklambrit (vt montaažijuhendit).

Vooliku võib paigaldada paremale või vasakule.

Tühjendusvooliku hoonepoolne ühendusliitmik võib olla sobiv eri voolikuläbimõõtude jaoks. Kui ühendusliitmik ulatub liiga sügavale tühjendusvooliku sisse, peab ühendusliitmiku lühemaks tegema. Vastasel korral võib tühjendusvoolik ummistuda.

Tühjendusvoolikut ei tohi lühemaks lõigata.

Paigaldage tühjendusvoolik ilma murdekohtadeta, surveta ja venituseta.

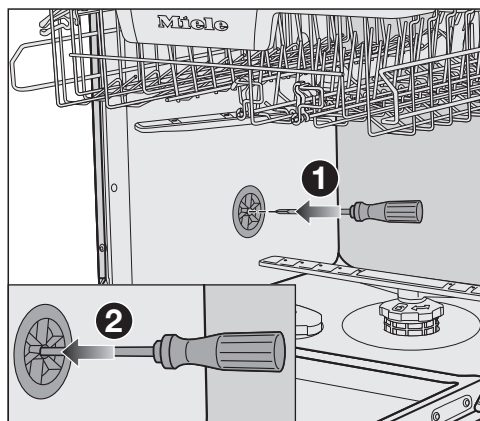
⚠ Väljavoolav vesi põhjustab kahjustusi.

Väljavoolav vesi võib tekitada kahju. Veenduge pärast kasutuselevõttu, et vee äravool ei lekiks.

Vee äravoolu õhutamine

Kui nõudepesumasina veeäravoolu ühendus jääb madalamale kui alumise nõudekorvi rullikute siinid, siis tuleb veeäravoolu õhutada. Muidu võib vesi programmi kestel pesukambrist välja voolata.

- Avage nõudepesumasina uks täielikult.




- Tõmmake alumine korv välja.
- Pange kruvikeeraja pesukambri vasakus seinas õhutusventiili keskmisesse avasse ①.
- Vajutage kruvikeeraja edasi avasse ja torgake selle taga asuv membraan läbi ②.

Veeäravoolu õhutusava on nüüd lahti.

Elektriühendus

Nõudepesumasin on valmis ühendamiseks kaitsemaandusega seinakontakti.


Paigaldage nõudepesumasin nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahklüliti.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Nõudepesumasina kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust.

Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada nõudepesumasina elektriliseks ühendamiseks mõeldud maja elektrisüsteemis tüüpi  rikkevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Teave voolutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega.

Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

Nõudepesumasina mudel	Tavaline	XXL
Kõrgus	80,5 cm (reguleeritav +6,5 cm)	84,5 cm (reguleeritav +6,5 cm)
Niši kõrgus	alates 80,5 cm (+6,5 cm)	alates 84,5 cm (+6,5 cm)
Laius	59,8 cm	59,8 cm
Niši laius	60 cm	60 cm
Sügavus	55 cm	55 cm
Kaal	max 47 kg	max 54 kg
Pinge	vt tüübisildilt	
Tarbimisvõimsus	vt tüübisildilt	
Kaitse	vt tüübisildilt	
Saadud vastavusmäärgised	vt tüübisildilt	
Maksimaalne vee voolusurve	50–1000 kPa (0,5–10 bar)	50–1000 kPa (0,5–10 bar)
Soojaveeühendus	kuni max 60 °C	kuni max 60 °C
Tühjendamiskõrgus	max 1 m	max 1 m
Pumpamiskaugus	max 4 m	max 4 m
Toitejuhe	u 1,7 m	u 1,7 m
Mahutavus	13 / 14 nõudekomplekti*	13 / 14 nõudekomplekti*

* sõltub mudelist

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:
 - a) 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
 - b) 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
2. Garantii periood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

1. Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
2. Klienditeeninduse tehnika nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

1. Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
2. Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekatsetult või selgelt hooletult.
3. Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

1. Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažijuhiste mittejärgimine.
2. Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
3. Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
4. Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
5. Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
6. Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
7. Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
8. Voolu- ja pingekõikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
9. Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitse seadusega sätestatud nõuetele.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

G 5851, G 5852, G 5853, G 5856, G 5861, G 5862, G 5863,
G 5864, G 5866, G 5867, G 5896